

CAI
FS 330
-C12

Government
Publications

Scientific Excellence • Resource Protection & Conservation • Benefits for Canadians
Excellence scientifique • Protection et conservation des ressources • Bénéfices aux Canadiens

**Canadian Fisheries
Landings
March 1995**

**Les pêches canadiennes
Débarquements
Mars 1995**

Volume 17 No. 1

Volume 17 n° 1



Pêches
et Océans

Fisheries
and Oceans

Canada



Digitized by the Internet Archive
in 2014

<https://archive.org/details/canadianfisheri1995cana>

**Canadian Fisheries
Landings
March 1995**

Volume 17 No. 1

Economic Analysis Division
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

**Les pêches canadiennes
Débarquements
Mars 1995**

Volume 17 n° 1

Division de l'analyses économiques
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6



Published by:

Communications Directorate
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

DFO/5143

©Minister of Supply and Services Canada 1995

ISSN 0173-1348

Correct citation for this publication:

Department of Fisheries and Oceans. 1995.
Canadian Fisheries - Landings,
March 1995, Vol.17, No.1: 15 p.

Publié par:

Direction générale des communications
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

MPO/5143

©Ministre des Approvisionnements et Services
Canada 1995

ISSN 0173-1348

On devra citer cette publication comme suit :

Ministère des Pêches et des Océans. 1995.
Les pêches canadiennes - débarquements,
mars 1995, vol. 17, N°1 : 15 p.

**SYMBOLS USED IN THIS
PUBLICATION**

* Amount too small to be expressed

-- Nil or zero

... Not applicable

--- Figures not available

1 metric ton = 2204.6 pounds

NOTE: All current statistics are preliminary and subject to revision as more data become available.

**SIGNES CONVENTIONNELS
APPARAISSANT DANS CETTE
PUBLICATION**

* nombres infimes

-- nulle ou zéro

... sans objet

--- chiffres non disponibles

1 tonne métrique = 2204,6 livres

NOTE: Toutes les statistiques courantes sont préliminaires et sujettes à être révisées jusqu'à ce que des chiffres plus exacts soient disponibles.

LANDINGS

Quarterly Highlights: January-March 1995

(All comparisons in the text refer to the corresponding period of the previous year.)

Atlantic Coast

Landings on the Atlantic Coast, during the first three months of 1995, declined by 24 % to 39,631 tonnes while value increased by 9 % to \$86 million. Although *groundfish* catches dropped by 51 % to 8,326 tonnes, those of haddock increased by 69 % to 1,501 tonnes. Catches of *pelagic and other finfish* dropped as well by 21 % to 4,149 tonnes. *Shellfish* catches dropped to a lesser extent, by 8 % to 27,148 tonnes while value rose by 15 % to \$76 million (88 % share of Atlantic total).

Pacific Coast

On the Pacific Coast, overall catches dropped by 18 % to 36,353 tonnes while value rose by 9 % to \$35 million. *Groundfish* catches dropped by half to 7,561 tonnes and *pelagic and other finfish* declined by 4 % to 25,160 tonnes. *Shellfish* remained stable at 3,579 tonnes while value increased by more than 50 % to \$20 million.

For specific results, readers should refer to the summary and detailed tables.

DÉBARQUEMENTS

Faits saillants du trimestre : janvier-mars 1995

(Toutes les comparaisons effectuées dans le texte portent sur la période correspondante de l'année précédente.)

Côte de l'Atlantique

Au cours des trois premiers mois de 1995, les débarquements de la côte atlantique ont baissé de 24 % pour passer à 39 631 t, alors que la valeur s'est accrue de 9 % pour passer à 86 millions \$. Tandis que les prises de *poissons de fond* chutaient de 51 % pour passer à 8 326 t, celles de l'aiglefin augmentaient de 69 % pour passer à 1 501 t. Les prises du groupe espèces *pélagiques et autres* ont aussi subi une baisse de 21 % pour passer à 4 149 t. Celles du groupe des *fruits de mer* n'ont diminué que de 8 % pour passer à 27 148 t alors que la valeur augmentait de 15 % pour passer à 76 millions \$ (88 % du total de l'Atlantique).

Côte du Pacifique

Sur la côte du Pacifique, l'ensemble des prises diminuait de 18 % pour passer à 36 353 t, tandis que la valeur augmentait de 9 % à 35 millions \$. Les prises de *poissons de fond* ont diminué de moitié pour passer à 7 561 t et celles du groupe espèces *pélagiques et autres* de 4 % pour passer à 25 160 t. Les prises du groupe des *fruits de mer* sont demeurées au niveau de l'an passé, soit à 3 579 t alors que la valeur a augmenté de plus de 50 % pour passer à 20 millions \$.

Pour plus de précisions, le lecteur est prié de consulter le résumé et les tableaux détaillés.

QUARTERLY SUMMARY OF LANDINGS AND VALUES - JANUARY - MARCH
SOMMAIRE TRIMESTRIEL DES DEBARQUEMENTS ET VALEURS - JANUARY - MARS
QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000
PRELIMINARY / PRELIMINAIRE

SPECIES - ESPECES	1995 Q	1994 Q	% CH.	1995 V	1994 V	% CH.
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE						
GROUND FISH - POISSONS DE FOND						
COD - MORUE.....	1 394	2 693	-48	1 955	3 722	-47
HADDOCK - AIGLEFIN.....	1 501	886	69	2 904	2 524	15
REDFISH - SEBASTE.....	2 705	9 983	-73	829	2 363	-65
OTHERS - AUTRES.....	2 726	3 565	-24	4 635	3 886	19
TOTAL.....	8 326	17 127	-51	10 323	12 495	-17
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES						
HERRING - HARENG.....	3 897	4 860	-20	38	82	-54
MACKEREL - MAQUEREAU.....	--	5	-100	--	1	-100
SALMON - SAUMON.....	--	--	****	--	--	****
OTHERS - AUTRES.....	252	361	-30	47	494	-90
TOTAL.....	4 149	5 226	-21	85	577	-85
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES						
SCALLOPS - PETONCLES.....	9 032	15 984	-43	12 908	21 560	-40
LOBSTER - HOMARD.....	1 636	2 485	-34	18 383	23 043	-20
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	--	--	****	--	--	****
OTHERS - AUTRES.....	16 480	10 993	50	44 432	21 167	110
TOTAL.....	27 148	29 462	-8	75 723	65 770	15
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS	8	73	-89	22	134	-84
TOTAL.....	8	73	-89	22	134	-84
ZONE TOTAL.....	39 631	51 888	-24	86 153	78 975	9
PACIFIC COAST - COTE DU PACIFIQUE						
GROUND FISH - POISSONS DE FOND	7 561	14 759	-49	13 510	17 588	-23
TOTAL.....	7 561	14 759	-49	13 510	17 588	-23
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES						
HERRING, PACIFIC - HARENG DU PACIFIQUE.....	24 613	25 992	-5	---	---	****
SALMON - SAUMON.....	--	--	****	--	--	****
OTHERS - AUTRES.....	547	95	479	218	73	199
TOTAL.....	25 160	26 087	-4	218	73	199
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES	3 579	3 582	0	20 289	13 445	51
TOTAL.....	3 579	3 582	0	20 289	13 445	51
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS	52	73	-28	710	641	11
TOTAL.....	52	73	-28	710	641	11
ZONE TOTAL.....	36 353	44 500	-18	34 727	31 747	9
GRAND TOTAL.....	75 984	96 389	-21	120 880	110 722	9

TABLE 1: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - MARCH
 TABLEAU 1: PÊCHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUÉES CUMULATIVES, JANVIER - MARS
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	1 379	1 949	2 577	3 666
HADDOCK - AIGLEFIN.....	1 501	2 904	870	2 517
REDFISH - SEBASTE.....	2 090	667	4 790	1 279
HALIBUT - FLETAN.....	235	1 942	146	1 071
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	17	11	2	1
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	565	1 364	794	1 453
HAKE - MERLU.....	254	191	208	132
POLLOCK - GOBERGE.....	1 080	672	1 912	953
CUSK - BROSMER.....	125	112	88	65
CATFISH - LOUP DE MER.....	3	1	4	0
OTHER - AUTRES.....	377	303	340	147
TOTAL	7 626	10 116	11 731	11 284
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	3 261	--	4 167	6
MACKEREL - MAQUEREAU.....	--	--	1	--
TUNA - THON.....	--	--	17	170
ALEWIFE - GASPAREAU.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	5	17
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	53	4	54	2
SMELTS - EPERLANS.....	--	--	0	0
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	70	26	27	10
TOTAL	3 384	30	4 271	206
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	19	19	1 252	155
OYSTERS - HUITRES.....	--	--	--	--
SCALLOPS - PETONCLES.....	8 317	11 295	15 198	19 798
SQUID - CALMAR.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	1 605	18 040	2 464	22 867
SHRIMPS - CREVETTES.....	2 457	7 248	963	2 609
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	--	--	--	--
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	73	189	11	17
OTHER - AUTRES.....	262	825	43	65
TOTAL	12 733	37 616	19 931	45 511
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	0	11	0	2
GRAND TOTAL	23 743	47 773	35 933	57 003

TABLE 2: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - MARCH
 TABLEAU 2: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - MARS
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	--	--	--	--
Haddock - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	--	--	--	--
HALIBUT - FLETAN.....	--	--	--	--
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	--	--	--	--
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	--	--	--	--
HAKE - MERLU.....	--	--	--	--
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	--	--
CUSK - BROSMER.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	1	0
TOTAL	0	0	1	0
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	346	--	4	--
MACKEREL - MAQUEREAU.....	--	--	--	--
TUNA - THON.....	--	--	--	--
ALEWIFE - GASPAREAU.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	--	--
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SMELTS - EPERLANS.....	--	--	130	137
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	0	1
TOTAL	346	0	134	137
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	66	138	53	89
OYSTERS - HUITRES.....	--	--	--	--
SCALLOPS - PETONCLES.....	714	1 611	784	1 761
LOBSTER - HOMARD.....	31	343	21	176
SHRIMPS - CREVETTES.....	--	--	2	5
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	--	--	--	--
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	398	749	100	163
TOTAL	1 209	2 841	960	2 194
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	0	0	0	1
GRAND TOTAL	1 555	2 841	1 095	2 332

TABLE 3: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - MARCH
 TABLEAU 3: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - MARS
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	--	--	--	--
Haddock - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	--	--	--	--
HALIBUT - FLETAN.....	--	--	--	--
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	--	--	--	--
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	--	--	--	--
HAKE - MERLU.....	--	--	--	--
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	4	1
TOTAL	0	0	4	1
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	--	--	--	--
MACKEREL - MAQUEREAU.....	--	--	--	--
TUNA - THON.....	--	--	--	--
ALEWIFE - GASPAREAU.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	--	--
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	--	--	--	--
SMELTS - EPERLANS.....	--	--	101	133
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	--	--
TOTAL	0	0	101	133
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	--	--	--	--
OYSTERS - HUITRES.....	--	--	--	--
SCALLOPS - PETONCLES.....	--	--	--	--
SQUID - CALMAR.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	--	--	--	--
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	--	--	--	--
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	301	298
TOTAL	0	0	301	298
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	0	0	0	0
GRAND TOTAL	0	0	406	432

TABLE 4: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - MARCH
 TABLEAU 4: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - MARS
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

QUEBEC - QUEBEC	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	--	--	--	--
HADDOCK - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	--	--	12	3
HALIBUT - FLETAN.....	--	--	1	1
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	--	--	1	1
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	--	--	--	--
HAKE - MERLU.....	--	--	--	--
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	--	--
TOTAL	0	0	14	5
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	--	--	2	1
MACKEREL - MAQUEREAU.....	--	--	--	--
TUNA - THON.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	--	--
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SHELTS - EPERLANS.....	--	--	15	14
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	--	--
TOTAL	0	0	17	15
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	--	--	77	85
SCALLOPS - PETONCLES.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	--	--	--	--
SHRIMPS - CREVETTES.....	26	52	59	96
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	--	--	--	--
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	--	--
TOTAL	26	52	136	181
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	8	11	0	0
GRAND TOTAL	34	63	167	201

TABLE 5: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - MARCH
 TABLEAU 5: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - MARS
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	15	6	116	56
HADDOCK - AIGLEFIN.....	--	--	16	7
REDFISH - SEBASTE.....	615	162	5 181	1 081
HALIBUT - FLETAN.....	7	22	2	7
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	7	4	2	3
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	18	8	48	44
HAKE - MERLU.....	5	1	4	--
POLLOCK - GOBERGE.....	5	1	--	--
CUSK - BROSME.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	--	--	4	1
OTHER - AUTRES.....	28	3	4	5
TOTAL	700	207	5 377	1 204
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	290	38	687	75
MACKEREL - MAQUEREAU.....	--	--	4	1
TUNA - THON.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	--	--
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	121	12	--	--
SMELTS - EPERLANS.....	8	5	11	7
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	2	3
TOTAL	419	55	704	86
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	1 592	1 478	1 866	2 100
SCALLOPS - PETONCLES.....	1	2	2	1
SQUID - CALMAR.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	--	--	--	--
SHRIMPS - CREVETTES.....	11 534	33 705	6 261	15 479
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	--	--	--	--
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	53	29	5	6
TOTAL	13 180	35 214	8 134	17 586
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	0	0	73	131
GRAND TOTAL	14 299	35 476	14 288	19 007

TABLE 6 : SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - MARCH
 TABLEAU 6 : PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER -MARS
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

ATLANTIC COAST (NS, NB, PEI, QUE, NFLD) COTE DE L'ATLANTIQUE (NE, NB, IPE, QUE, TN)	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	1 394	1 955	2 693	3 722
HADDOCK - AIGLEFIN.....	1 501	2 904	886	2 524
REDFISH - SEBASTE.....	2 705	829	9 983	2 363
HALIBUT - FLETAN.....	242	1 964	149	1 079
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	24	15	5	5
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	583	1 372	842	1 497
HAKE - MERLU.....	259	192	212	132
POLLOCK - GOBERGE.....	1 085	673	1 912	953
CUSK - BROSME.....	125	112	88	65
CATFISH - LOUP DE MER.....	3	1	8	1
OTHER - AUTRES.....	405	306	349	153
TOTAL	8 326	10 323	17 127	12 495
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	3 897	38	4 860	82
MACKEREL - MAQUEREAU.....	--	--	5	1
TUNA - THON.....	--	--	17	170
ALEWIFE - GASPAREAU.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	5	17
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	174	16	54	2
SMELTS - EPERLANS.....	8	5	257	291
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	70	26	29	14
TOTAL	4 149	85	5 226	577
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	1 677	1 635	3 248	2 429
OYSTERS - HUITRES.....	--	--	--	--
SCALLOPS - PETONCLES.....	9 032	12 908	15 984	21 560
SQUID - CALMAR.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	1 636	18 383	2 485	23 043
SHRIMPS - CREVETTES.....	14 017	41 005	7 285	18 189
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	--	--	--	--
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	73	189	11	17
OTHER - AUTRES.....	713	1 603	449	532
TOTAL	27 148	75 723	29 462	65 770
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	8	22	73	134
GRAND TOTAL	39 631	86 153	51 888	78 975

TABLE 7 : SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - MARCH
 TABLEAU 7 : PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER -MARS
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

PACIFIC COAST (BRITISH COLUMBIA) COTE DU PACIFIQUE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
HALIBUT, PACIFIC - FLETAN DU PACIFIQUE.....	699	5 195	1 115	6 990
LINGCOD - MORUE LINGUE.....	253	337	208	225
COD, PACIFIC - MORUE DU PACIFIQUE.....	610	554	1 510	834
SABLEFISH - MORUE CHARBONNIERE.....	288	2 263	916	5 331
ROCKFISHES - SEBASTES.....	3 213	3 631	3 184	2 316
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	996	1 013	1 412	896
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	187	48	207	45
POLLOCK - GOBERGE.....	1 167	451	1 461	472
HAKE, PACIFIC - MERLU DU PACIFIQUE.....	146	15	4 744	476
OTHER - AUTRES.....	2	2	1	2
TOTAL	7 561	13 509	14 759	17 587
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
SALMON, CHINOOK - SAUMON QUINNAT.....	--	--	--	--
SALMON, SOCKEYE - SAUMON ROUGE.....	--	--	--	--
SALMON, COHO - SAUMON COHO.....	--	--	--	--
SALMON, PINK - SAUMON ROSE.....	--	--	--	--
SALMON, CHUM - SAUMON KETA.....	--	--	--	--
TROUT, STEELHEAD - TRUITE ARC-EN-CIEL.....	--	--	--	--
HERRING, PACIFIC - HARENG DU PACIFIQUE.....	24 613	---	25 992	---
SKATE - RAIE.....	117	28	31	19
TUNA - THON.....	--	--	--	--
DOG FISH - AIGUILLAT.....	424	178	52	37
OTHER - AUTRES.....	6	12	12	17
TOTAL	25 160	218	26 087	73
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CRAB - CRABE.....	329	2 054	615	2 195
CLAMS - CLAMS.....	1 284	14 792	905	8 171
SHRIMPS AND PRAWNS - CREVETTES.....	213	547	163	283
SEA URCHINS - OURSINS DE MER.....	1 722	2 757	1 854	2 609
OTHER - AUTRES.....	30	139	45	188
TOTAL	3 579	20 289	3 582	13 446
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	52	710	73	641
GRAND TOTAL	36 353	34 726	44 500	31 747

* Hake landings do not include over-the-side sales to foreign vessels.

* Les débarquements de merlu ne comprennent pas les ventes aux bateaux étrangers.

TABLE 8 : FRESHWATER FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - MARCH
 TABLEAU 8 : PECHES D'EAU DOUCE, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER -MARS
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

WESTERN REGION* - REGION DE L'OUEST*	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
WHITEFISH - COREGONE.....	1 730	---	1 670	---
PICKEREL - DORE JAUNE.....	340	---	364	---
SAUGER - DORE NOIR.....	255	---	349	---
LAKE TROUT - TRUITE DE LAC.....	46	---	60	---
NORTHERN PIKE - BROCHET DU NORD.....	552	---	397	---
TULLIBEE - CISCOS.....	44	---	40	---
MULLET - MULET.....	299	---	327	---
CARP - CARPE.....	196	---	197	---
ARCTIC CHARR - OMBLE D'ARCTIQUE.....	5	---	--	---
PERCH - PERCHE.....	297	---	213	---
OTHER - AUTRES.....	31	---	40	---
GRAND TOTAL	3 795	---	3 658	---

* Includes Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Northwest Territories and West Ontario.

* Comprend le Manitoba, l'Alberta, la Saskatchewan, les Territoires du nord-ouest et l'ouest de l'Ontario.

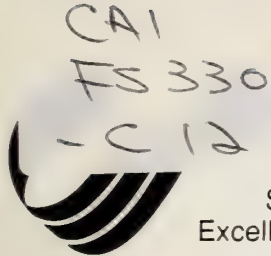
TABLE 9 - PRICES RECEIVED BY FISHERMEN IN MID-MARCH
TABLEAU 9 - PRIX PAYES AUX PECHEURS A LA MI-MARS
(CENTS PER KILOGRAM - CENTS LE KILOGRAMME)
MARCH/MARS

AREAS AND SPECIES - REGIONS ET ESPECES	1995	1994
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE		
COD - MORUE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	--
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	--
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	165.4-220.5	143.0-198.0
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	--
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	--
HADDOCK - AIGLEFIN		
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	--
YARMOUTH, N.S. - N.-E.	220.5	--
POLLOCK - GOBERGE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	--
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	99.2	77.0-88.0
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	88.0
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	--
HAKE - MERLU		
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	--
YARMOUTH, N.S. - N.-E.	--	--
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	88.2-132.3	77.0
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	--
REDFISH - SEBASTE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	--
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	--
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	--	--
CATFISH - LOUP DE MER		
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	--
FLOUNDERS - PLIES		
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	--
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	220.0
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	--	176.0
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	--
PASPEBIAC, P.Q.	--	--
P.E.I. - I.-P.-E.	--	--
TURBOT - FLETAN DU GROENLAND		
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	--
HALIBUT - FLETAN		
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	1102-1543.2	276.0-1102.0
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	--
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	--
MACKEREL - MAQUEREAU		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	--
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	--
P.E.I. - I.-P.-E.	--	--
LOBSTER - HOMARD		
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	1322.8	1433-1653.0
PASPEBIAC, P.Q.	--	--
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	--
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	--	--
P.E.I. - I.-P.-E.	--	--
SCALLOPS - PETONCLES		
DIGBY, N.S. - N.-E.	1874-1984.1	1543-1620.0
PASPEBIAC, P.Q.	--	--
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	--
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	--	--
P.E.I. - I.-P.-E.	--	--

TABLE 9 - PRICES RECEIVED BY FISHERMEN IN MID-MARCH
TABLEAU 9 - PRIX PAYES AUX PECHEURS A LA MI-MARS
(CENTS PER KILOGRAM - CENTS LE KILOGRAMME)
MARCH/MARS

AREAS AND SPECIES - REGIONS ET ESPECES	1995	1994
PACIFIC COAST - COTE DU PACIFIQUE		
SALMON - SAUMON		
REDSRING - QUINNAT ROUGE		
VANCOUVER	--	--
PRINCE RUPERT	--	--
WHITESRING - QUINNAT BLANC		
VANCOUVER	--	--
PRINCE RUPERT	--	--
COHO - COHO		
VANCOUVER	--	--
PRINCE RUPERT	--	--
SOCKEYE - ROUGE		
VANCOUVER	--	--
PRINCE RUPERT	--	--
WESTERN REGION - REGION DE L'OUEST		
WHITEFISH(EXPORT)- COREGONE(EXPORTATION)		
WINNIPEG, MAN.	276.0	220.0
THE PAS, MAN.	267.7	208.0
LA RONGE, SASK.	263.0	207.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	258.0	202.0
LAC LA BICHE, ALTA.	258.5	202.5
FAUST, ALTA.	258.0	202.0
HAY RIVER, N.W.T. (T.N.O.)	254.0	198.0
WHITEFISH (CONTINENTAL) - COREGONE		
WINNIPEG, MAN.	90.0	40.0
THE PAS, MAN.	81.7	28.0
LA RONGE, SASK.	77.0	27.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	72.0	22.0
LAC LA BICHE, ALTA.	72.5	22.5
FAUST, ALTA.	72.0	22.0
HAY RIVER, N.W.T. (T.N.O.)	--	--
PICKEREL (MED. ROUND)-DORE (MED. ENTIER)		
WINNIPEG, MAN.	408.0	276.0
THE PAS, MAN.	394.2	258.5
LA RONGE, SASK.	389.5	257.5
BUFFALO NARROWS, SASK.	384.5	252.5
LAC LA BICHE, ALTA.	390.5	258.5
FAUST, ALTA.	390.0	258.0
HAY RIVER, N.W.T. (T.N.O.)	386.0	254.0
NORTHERN PIKE (HEADLESS)-BROCHET (ETETE)		
WINNIPEG, MAN.	121.0	110.0
THE PAS, MAN.	111.7	97.0
LA RONGE, SASK.	107.0	96.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	102.0	91.0
LAC LA BICHE, ALTA.	103.5	92.5
FAUST, ALTA.	103.0	92.0
HAY RIVER, N.W.T. (T.N.O.)	99.0	88.0

Note: Prices in Nova Scotia, New Brunswick and P.E.I. were supplied by PEI Department of Agriculture, Fisheries and Forestry.
Les prix pour la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick et l'Ile-du-Prince-Édouard sont fournis par le "PEI Department of Fisheries and Forestry.



Scientific Excellence • Resource Protection & Conservation • Benefits for Canadians
Excellence scientifique • Protection et conservation des ressources • Bénéfices aux Canadiens

**Canadian Fisheries
Landings
June 1995**

Volume 17 No. 2

**Les pêches canadiennes
Débarquements
Juin 1995**

Volume 17 n° 2



Pêches
et Océans

Fisheries
and Oceans

Canada

Published by:

Communications Directorate
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

DFO/5143-2

©Minister of Supply and Services Canada 1996

ISSN 0173-1348

Correct citation for this publication:

Department of Fisheries and Oceans. 1996.
Canadian Fisheries - Landings,
June 1995, Vo.17, No.2: 15 p.

Publié par:

Direction générale des communications
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

MPO/5143-2

©Ministre des Approvisionnements et Services
Canada 1996

ISSN 0173-1348

On devra citer cette publication comme suit :

Ministère des Pêches et des Océans. 1996.
Les pêches canadiennes - débarquements,
juin 1995, vol. 17, N°2 : 15 p.

**Canadian Fisheries
Landings
June 1995**

Volume 17 No. 2

Economic Analysis Division
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

**Les pêches canadiennes
Débarquements
Juin 1995**

Volume 17 n° 2

Division de l'analyses économiques
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6



Published by:

Communications Directorate
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

DFO/5143-2

©Minister of Supply and Services Canada 1996

ISSN 0173-1348

Correct citation for this publication:

Department of Fisheries and Oceans. 1996.
Canadian Fisheries - Landings,
June 1995, Vo.17, No.2: 15 p.

Publié par:

Direction générale des communications
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

MPO/5143-2

©Ministre des Approvisionnements et Services
Canada 1996

ISSN 0173-1348

On devra citer cette publication comme suit :

Ministère des Pêches et des Océans. 1996.
Les pêches canadiennes - débarquements,
juin 1995, vol. 17, N°2 : 15 p.

**SYMBOLS USED IN THIS
PUBLICATION**

* Amount too small to be expressed

-- Nil or zero

... Not applicable

--- Figures not available

1 metric ton = 2204.6 pounds

NOTE: All current statistics are preliminary and subject to revision as more data become available.

**SIGNES CONVENTIONNELS
APPARAISSANT DANS CETTE
PUBLICATION**

* nombres infimes

-- nulle ou zéro

... sans objet

--- chiffres non disponibles

1 tonne métrique = 2204,6 livres

NOTE: Toutes les statistiques courantes sont préliminaires et sujettes à être révisées jusqu'à ce que des chiffres plus exacts soient disponibles.

LANDINGS

Quarterly Highlights: January-June 1995

(All comparisons in the text refer to the corresponding period of the previous year.)

Atlantic Coast

Landings on the Atlantic Coast, during the first half of 1995, declined by 22% to 201,341 tonnes while value increased by 30% to \$663 million. Although overall **groundfish** catches dropped by 46% to 29,587 tonnes, those of haddock increased by 28% to 3,261 tonnes. Catches of **pelagic and other finfish** dropped as well by 32% to 34,407 tonnes. **Shellfish** catches dropped to a lesser extent, by 7%, to 136,874 tonnes, while value rose by 37% to \$617 million (93% share of Atlantic total). **Crab** value increased by 90% to \$259 million, **lobster** by 17% to \$231 million and **shrimp** by 63% to \$73 million.

Pacific Coast

On the Pacific Coast, overall catches declined by 39% to 52,426 tonnes. Value, on the other hand, remained relatively stable at \$89 million. **Groundfish** catches dropped by 57% to 15,136 tonnes, **pelagic and other finfish**, by 31% to 27,943 tonnes, and **shellfish**, by 7% to 9,313 tonnes. Value of shellfish landings, however, increased by 34% to \$53 million, particularly **clams** (up 65% to \$27 million) and **shrimp** (up 70% to \$13 million). The combined value of these

DÉBARQUEMENTS

Faits saillants du semestre : janvier-juin 1995

(Toutes les comparaisons effectuées dans le texte portent sur la période correspondante de l'année précédente.)

Côte de l'Atlantique

Au cours du premier semestre de 1995, les débarquements de la côte atlantique ont baissé de 22 % pour passer à 201 341 t, alors que la valeur s'est accrue de 30 % pour passer à 663 millions \$. Tandis que l'ensemble des prises de **poissons de fond** chutaient de 46 % pour passer à 29 587 t, celles de l'aiglefin augmentaient de 28 % pour passer à 3 261 t. Les prises du groupe espèces **pélagiques et autres** ont aussi subi une baisse de 32 % pour passer à 34 407 t. Celles du groupe des **fruits de mer** n'ont diminué que de 7 % pour passer à 136 874 t alors que la valeur augmentait de 37 % pour passer à 617 millions \$ (93 % du total de l'Atlantique). La valeur du **crabe** est passée à 259 millions \$ (hausse de 90 %), le **homard** à 231 millions \$ (17 %) et la **crevette** à 73 millions \$ (63 %).

Côte du Pacifique

Sur la côte du Pacifique, l'ensemble des prises a diminué de 39 % pour passer à 52 426 t, tandis que la valeur s'est stabilisée à 89 millions \$. Les prises de **poissons de fond** ont diminué de 57 % pour passer à 15 136 t, celles du groupe espèces **pélagiques et autres**, de 31 % pour passer à 27 943 t et celles du groupe des **fruits de mer**, de 7 % pour passer à 9 313 t. La valeur de ces derniers a cependant augmenté de 34 % pour passer à 53 millions \$,

two species account for 75% of total shellfish landed value.

For specific results, readers should refer to the summary and detailed tables.

particulièrement les *clams* (hausse de 65 % pour passer à 27 millions \$) et la *crevette* (70 % à 13 millions \$). La valeur combinée de ces deux espèces représente 75 % de la valeur totale de ce groupe.

Pour plus de précisions, le lecteur est prié de consulter le résumé et les tableaux détaillés.

QUARTERLY SUMMARY OF LANDINGS AND VALUES - JANUARY - JUNE
SOMMAIRE TRIMESTRIEL DES DEBARQUEMENTS ET VALEURS - JANUARY - JUIN
QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000
PRELIMINARY / PRELIMINAIRE

SPECIES - ESPECES	1995 Q	1994 Q	% CH.	1995 V	1994 V	% CH.
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE						
GROUND FISH - POISSONS DE FOND						
COD - MORUE.....	4 611	7 721	-40	6 835	10 452	-35
HADDOCK - AIGLEFIN.....	3 261	2 553	28	6 702	5 857	14
REDFISH - SEBASTE.....	8 251	27 247	-70	3 976	7 503	-47
OTHERS - AUTRES.....	13 465	16 891	-20	18 749	17 810	5
TOTAL.....	29 587	54 412	-46	36 262	41 622	-13
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES						
HERRING - HARENG.....	28 373	40 862	-31	3 209	3 961	-19
MACKEREL - MAQUEREAU.....	238	2 553	-91	91	957	-90
SALMON - SAUMON.....	1	13	-92	7	59	-88
OTHERS - AUTRES.....	5 796	7 268	-20	3 294	3 810	-14
TOTAL.....	34 407	50 695	-32	6 602	8 787	-25
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES						
SCALLOPS - PETONCLES.....	28 425	44 203	-36	42 000	61 929	-32
LOBSTER - HOMARD.....	22 352	24 877	-10	230 735	197 105	17
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	41 404	43 278	-4	258 771	136 527	90
OTHERS - AUTRES.....	44 693	35 169	27	85 714	56 521	52
TOTAL.....	136 874	147 528	-7	617 220	452 082	37
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS	472	4 920	-90	2 841	9 390	-70
TOTAL.....	472	4 920	-90	2 841	9 390	-70
ZONE TOTAL.....	201 341	257 555	-22	662 924	511 882	30
PACIFIC COAST - COTE DU PACIFIQUE						
GROUND FISH - POISSONS DE FOND	15 136	35 611	-57	32 551	49 137	-34
TOTAL.....	15 136	35 611	-57	32 551	49 137	-34
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES						
HERRING, PACIFIC - HARENG DU PACIFIQUE.....	26 279	39 950	-34	---	---	****
SALMON - SAUMON.....	485	9	999	889	32	999
OTHERS - AUTRES.....	1 179	774	52	555	583	-5
TOTAL.....	27 943	40 733	-31	1 444	615	135
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES	9 313	10 057	-7	52 579	39 147	34
TOTAL.....	9 313	10 057	-7	52 579	39 147	34
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS	34	20	70	2 814	1 371	105
TOTAL.....	34	20	70	2 814	1 371	105
ZONE TOTAL.....	52 426	86 421	-39	89 388	90 270	-1
GRAND TOTAL.....	253 766	343 976	-26	752 312	602 152	25

TABLE 1: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - JUNE
 TABLEAU 1: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - JUIN
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	4 399	6 598	7 136	10 054
HADDOCK - AIGLEFIN.....	3 260	6 701	2 471	5 816
REDFISH - SEBASTE.....	7 574	3 782	15 426	4 786
HALIBUT - FLETAN.....	455	3 598	412	2 629
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	30	16	29	11
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	2 503	4 613	3 763	6 103
HAKE - MERLU.....	2 165	2 245	1 943	1 376
POLLOCK - GOBERGE.....	4 131	3 504	5 582	3 540
CUSK - BROSME.....	771	796	584	462
CATFISH - LOUP DE MER.....	127	49	248	74
OTHER - AUTRES.....	965	574	1 158	438
TOTAL	26 381	32 475	38 752	35 290
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	8 843	211	15 221	533
MACKEREL - MAQUEREAU.....	59	18	645	191
TUNA - THON.....	65	359	57	318
ALEWIFE - GASPAREAU.....	184	59	471	180
EELS - ANGUILLES.....	10	44	23	89
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	1 121	24	1 256	45
SMELTS - EPERLANS.....	19	39	42	66
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	604	1 257	776	1 685
TOTAL	10 905	2 011	18 491	3 108
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	4 455	988	3 984	2 342
OYSTERS - HUITRES.....	15	37	10	12
SCALLOPS - PETONCLES.....	24 194	34 143	37 843	50 870
SQUID - CALMAR.....	--	--	3	1
LOBSTER - HOMARD.....	8 574	95 961	9 314	82 367
SHRIMPS - CREVETTES.....	5 010	8 954	4 226	6 788
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	767	6 080	316	2 055
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	247	345	199	107
OTHER - AUTRES.....	476	1 553	134	223
TOTAL	43 737	148 060	56 030	144 763
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	0	224	2 817	906
GRAND TOTAL	81 023	182 770	116 090	184 067

TABLE 2: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - JUNE
 TABLEAU 2: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - JUIN
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE	63	97	115	172
HADDOCK - AIGLEFIN	--	--	6	15
REDFISH - SEBASTE	3	1	0	0
HALIBUT - FLETAN	0	1	1	8
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND	0	0	1	1
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES	156	164	255	157
HAKE - MERLU	--	--	1	1
POLLOCK - GOBERGE	32	32	97	75
CUSK - BROSME	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER	--	--	1	--
OTHER - AUTRES	--	--	2	0
TOTAL	254	296	479	429
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG	9 133	1 206	16 621	1 998
MACKEREL - MAQUEREAU	52	22	354	133
TUNA - THON	--	--	--	--
ALEWIFE - GASPAREAU	423	65	3 268	354
EELS - ANGUILLES	4	18	19	75
SALMON - SAUMON	--	--	--	--
SMELTS - EPERLANS	263	323	579	631
CAPELIN - CAPELAN	--	--	--	--
OTHER - AUTRES	16	9	1	3
TOTAL	9 891	1 644	20 843	3 193
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS	241	425	274	470
OYSTERS - HUITRES	0	0	6	12
SCALLOPS - PETONCLES	1 951	4 242	2 061	4 495
LOBSTER - HOMARD	3 428	33 105	3 740	26 998
SHRIMPS - CREVETTES	1 129	1 562	830	1 064
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES	11 261	74 504	12 189	50 578
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE	327	207	127	49
OTHER - AUTRES	723	1 301	762	1 219
TOTAL	19 061	115 346	19 989	84 885
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	0	94	1	3
GRAND TOTAL	29 206	117 379	41 312	88 510

TABLE 3: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - JUNE
 TABLEAU 3: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - JUIN
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	0	0	9	6
HADDOCK - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	--	--	0	0
HALIBUT - FLETAN.....	--	--	--	--
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	--	--	--	--
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	31	26	51	33
HAKE - MERLU.....	--	--	1	1
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	2	0	5	1
TOTAL	33	26	66	41
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	1 303	245	2 891	510
MACKEREL - MAQUEREAU.....	39	21	1 380	588
TUNA - THON.....	--	--	--	--
ALEWIFE - GASPAREAU.....	3	1	106	33
EELS - ANGUILLES.....	0	2	1	5
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	--	--	--	--
SMELTS - EPERLANS.....	169	241	129	173
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	--	--	1	1
TOTAL	1 515	510	4 508	1 310
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	7	12	181	170
OYSTERS - HUITRES.....	14	29	78	129
SCALLOPS - PETONCLES.....	283	565	792	1 766
SQUID - CALMAR.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	5 539	53 175	6 685	50 589
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	1 579	12 893	1 072	4 988
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	470	250	469	179
OTHER - AUTRES.....	657	724	1 017	1 012
TOTAL	8 549	67 649	10 294	58 833
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	0	0	466	56
GRAND TOTAL	10 096	68 185	15 334	60 240

TABLE 4: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - JUNE
 TABLEAU 4: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - JUIN
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

QUEBEC - QUEBEC	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	29	34	60	54
HADDOCK - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	4	2	1 425	359
HALIBUT - FLETAN.....	16	95	37	218
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	1 301	2 262	1 268	1 958
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	39	34	80	65
HAKE - MERLU.....	4	2	26	15
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	166	93	12	4
TOTAL	1 559	2 522	2 908	2 673
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	1 145	262	1 200	303
MACKEREL - MAQUEREAU.....	87	31	133	37
TUNA - THON.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	--	--
SALMON - SAUMON.....	1	7	3	18
SMEELTS - EPERLANS.....	--	--	17	16
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	10	2
OTHER - AUTRES.....	5	5	5	5
TOTAL	1 238	305	1 368	381
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	318	486	363	411
SCALLOPS - PETONCLES.....	896	1 482	1 086	2 057
LOBSTER - HOMARD.....	2 922	29 754	2 663	19 052
SHRIMPS - CREVETTES.....	6 167	10 579	4 455	6 311
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	11 613	76 063	12 439	55 315
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	99	47	--	--
OTHER - AUTRES.....	131	90	144	73
TOTAL	22 146	118 501	21 150	83 219
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	24	75	4	18
GRAND TOTAL	24 967	121 403	25 430	86 291

TABLE 5: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - JUNE
 TABLEAU 5: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - JUIN
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	120	106	401	166
HADDOCK - AIGLEFIN.....	1	1	76	26
RED FISH - SEBASTE.....	670	191	10 396	2 358
HALIBUT - FLETAN.....	25	124	15	41
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	169	238	519	367
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	222	213	382	157
HAKE - MERLU.....	11	5	127	7
POLLOCK - GOBERGE.....	7	1	10	1
CUSK - BROSME.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	10	3	12	1
OTHER - AUTRES.....	125	61	269	65
TOTAL	1 360	943	12 207	3 189
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	7 949	1 285	4 929	617
MACKEREL - MAQUEREAU.....	1	--	40	8
TUNA - THON.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	--	--
SALMON - SAUMON.....	--	--	10	41
SKATE - RAIE.....	2 870	808	144	17
SMELTS - EPERLANS.....	29	20	18	12
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	313	74
OTHER - AUTRES.....	9	19	31	26
TOTAL	10 858	2 132	5 485	795
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	6 096	5 694	5 367	5 089
SCALLOPS - PETONCLES.....	1 101	1 568	2 422	2 742
SQUID - CALMAR.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	1 889	18 740	2 475	18 100
SHRIMPS - CREVETTES.....	17 922	52 269	12 525	30 846
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	16 185	89 232	17 262	23 591
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	189	161	14	14
TOTAL	43 382	167 664	40 065	80 382
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	448	2 448	1 632	8 407
GRAND TOTAL	56 048	173 187	59 389	92 773

TABLE 6 : SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - JUNE
 TABLEAU 6 : PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - JUIN
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

ATLANTIC COAST(NS,NB,PEI,QUE,NFLD) COTE DE L'ATLANTIQUE(NE,NB,IPE,QUE,TN)	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	4 611	6 835	7 721	10 452
HADDOCK - AIGLEFIN.....	3 261	6 702	2 553	5 857
REDFISH - SEBASTE.....	8 251	3 976	27 247	7 503
HALIBUT - FLETAN.....	496	3 818	466	2 896
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	1 500	2 516	1 817	2 337
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	2 952	5 050	4 530	6 515
HAKE - MERLU.....	2 180	2 252	2 098	1 400
POLLOCK - GOBERGE.....	4 170	3 537	5 689	3 616
CUSK - BROSME.....	771	796	584	462
CATFISH - LOUP DE MER.....	137	52	261	75
OTHER - AUTRES.....	1 258	728	1 446	509
TOTAL	29 587	36 262	54 412	41 622
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	28 373	3 209	40 862	3 961
MACKEREL - MAQUEREAU.....	238	91	2 553	957
TUNA - THON.....	65	359	57	318
ALEWIFE - GASPAREAU.....	611	126	3 845	568
EELS - ANGUILLES.....	15	64	43	169
SALMON - SAUMON.....	1	7	13	59
SKATE - RAIE.....	3 991	832	1 400	62
SMELTS - EPERLANS.....	480	623	785	898
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	323	76
OTHER - AUTRES.....	634	1 290	815	1 720
TOTAL	34 407	6 602	50 695	8 787
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	11 118	7 605	10 170	8 482
OYSTERS - HUITRES.....	29	66	94	152
SCALLOPS - PETONCLES.....	28 425	42 000	44 203	61 929
SQUID - CALMAR.....	--	--	3	1
LOBSTER - HOMARD.....	22 352	230 735	24 877	197 105
SHRIMPS - CREVETTES.....	30 228	73 364	22 036	45 009
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	41 404	258 771	43 278	136 527
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	1 143	849	796	336
OTHER - AUTRES.....	2 176	3 828	2 071	2 541
TOTAL	136 874	617 220	147 528	452 082
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	472	2 841	4 920	9 390
GRAND TOTAL	201 341	662 924	257 555	511 882

TABLE 7 : SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - JUNE
 TABLEAU 7 : PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - JUIN
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

PACIFIC COAST (BRITISH COLUMBIA) COTE DU PACIFIQUE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
HALIBUT, PACIFIC - FLETAN DU PACIFIQUE.....	2 641	16 417	3 249	20 002
LINGCOD - MORUE LINGUE.....	858	1 262	1 431	1 473
COD, PACIFIC - MORUE DU PACIFIQUE.....	897	856	2 643	1 468
SABLEFISH - MORUE CHARBONNIERE.....	425	3 238	2 630	15 252
ROCKFISHES - SEBASTES.....	6 162	8 089	7 547	6 017
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	2 085	2 040	4 108	2 780
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	391	87	1 190	247
POLLOCK - GOBERGE.....	1 527	541	2 632	846
HAKE, PACIFIC - MERLU DU PACIFIQUE.....	146	15	10 179	1 049
OTHER - AUTRES.....	4	7	2	4
TOTAL	15 136	32 552	35 611	49 138
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
SALMON, CHINOOK - SAUMON QUINNAT.....	48	143	8	31
SALMON, SOCKEYE - SAUMON ROUGE.....	160	490	--	--
SALMON, COHO - SAUMON COHO.....	34	53	--	--
SALMON, PINK - SAUMON ROSE.....	16	11	--	--
SALMON, CHUM - SAUMON KETA.....	228	192	1	1
TROUT, STEELHEAD - TRUITE ARC-EN-CIEL.....	0	--	--	--
HERRING, PACIFIC - HARENG DU PACIFIQUE.....	26 279	---	39 950	---
SKATE - RAIE.....	230	59	271	170
TUNA - THON.....	--	--	--	--
DOG FISH - AIGUILLAT.....	916	431	461	349
OTHER - AUTRES.....	33	65	41	63
TOTAL	27 943	1 444	40 733	614
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CRAB - CRABE.....	1 098	7 085	2 701	10 307
CLAMS - CLAMS.....	2 243	26 970	1 980	16 319
SHRIMPS AND PRAWNS - CREVETTES.....	2 540	12 569	1 958	7 409
SEA URCHINS - OURSINS DE MER.....	3 264	5 534	3 140	4 448
OTHER - AUTRES.....	169	421	279	663
TOTAL	9 313	52 579	10 057	39 146
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	34	2 814	20	1 371
GRAND TOTAL	52 426	89 389	86 421	90 269

* Hake landings do not include over-the-side sales to foreign vessels.

* Les débarquements de merlu ne comprennent pas les ventes aux bateaux étrangers.

TABLE 8 : FRESHWATER FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - JUNE
 TABLEAU 8 : PÊCHES D'EAU DOUCE, CAPTURES ET VALEURS DÉBARQUÉES CUMULATIVES, JANVIER - JUIN
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITÉ (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

WESTERN REGION* - REGION DE L'OUEST*	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
WHITEFISH - COREGONE.....	2 984	---	3 049	---
PICKEREL - DORE JAUNE.....	828	---	963	---
SAUGER - DORE NOIR.....	650	---	772	---
LAKE TROUT - TRUITE DE LAC.....	54	---	80	---
NORTHERN PIKE - BROCHET DU NORD.....	900	---	725	---
TULLIBEE - CISCOS.....	71	---	78	---
MULLET - MULET.....	557	---	433	---
CARP - CARPE.....	384	---	320	---
ARCTIC CHARR - OMBLE D'ARCTIQUE.....	5	---	--	---
PERCH - PERCHE.....	252	---	223	---
OTHER - AUTRES.....	55	---	65	---
GRAND TOTAL	6 740	---	6 708	---

* Includes Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Northwest Territories and West Ontario.

* Comprend le Manitoba, l'Alberta, la Saskatchewan, les Territoires du nord-ouest et l'ouest de l'Ontario.

TABLE 9 - PRICES RECEIVED BY FISHERMEN IN MID-JUNE
TABLEAU 9 - PRIX PAYES AUX PECHEURS A LA MI-JUIN
(CENTS PER KILOGRAM - CENTS LE KILOGRAMME)
JUNE/JUIN

AREAS AND SPECIES - REGIONS ET ESPECES	1995	1994
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE		
COD - MORUE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	88.0-187.0
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	88.0-132.0
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	165.4-220.5	143.3-220.5
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	154.0	143.0
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	--
HADDOCK - AIGLEFIN		
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	198.0-254.0
YARMOUTH, N.S. - N.-E.	220.5	176.4
POLLOCK - GOBERGE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	88.0-110.0
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	132.3	77.0-99.0
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	88.0-110.0
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	80.0	22.0
HAKE - MERLU		
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	66.1
YARMOUTH, N.S. - N.-E.	66.1	66.1
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	110.2-154.3	66.1
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	66.0	71.0
REDFISH - SEBASTE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	33.0-44.0
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	53.0	39.0
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	--	25.0
CATFISH - LOUP DE MER		
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	22.0	24.0
FLOUNDERS - PLIES		
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	104.0-132.0
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	209.0-220.0
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	264.5	179.0
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	83.0	58.0
PASPEBIAC, P.Q.	--	66.0
P.E.I. - I.-P.-E.	77.2	88.0-143.0
TURBOT - FLETAN DU GROENLAND		
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	172.0	160.0
HALIBUT - FLETAN		
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	881.8-1322.8	331.0-772.0
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	661.0-882.0
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	625.0	655.0
MACKEREL - MAQUEREAU		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	33.0-44.0
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	33.0
P.E.I. - I.-P.-E.	44.1-55.1	40.0
LOBSTER - HOMARD		
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	1102-1157.4	--
PASPEBIAC, P.Q.	996.0	761.0
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	937.0-1124.0
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	1025.0	794.0
P.E.I. - I.-P.-E.	937.0-1190.5	772.0-1047.0
SHIPPAGAN, N.B.	881.8-992.1	606.3-881.8
SCALLOPS - PETONCLES		
DIGBY, N.S. - N.-E.	1764-1874.0	1543-1874.0
PASPEBIAC, P.Q.	1763.0	1558.0
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	1764.0
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	1539.0	1763.0
P.E.I. - I.-P.-E.	1543-1653.5	1874.0
SHIPPAGAN, N.B.	1763.7	1763.7

TABLE 9 - PRICES RECEIVED BY FISHERMEN IN MID-JUNE
TABLEAU 9 - PRIX PAYES AUX PECHEURS A LA MI-JUIN
(CENTS PER KILOGRAM - CENTS LE KILOGRAMME)
JUNE/JUIN

AREAS AND SPECIES - REGIONS ET ESPECES	1995	1994
PACIFIC COAST - COTE DU PACIFIQUE		
SALMON - SAUMON		
RED SPRING - QUINNAT ROUGE		
VANCOUVER	--	--
PRINCE RUPERT	--	--
WHITE SPRING - QUINNAT BLANC		
VANCOUVER	--	--
PRINCE RUPERT	--	--
COHO - COHO		
VANCOUVER	--	--
PRINCE RUPERT	--	--
SOCKEYE - ROUGE		
VANCOUVER	--	--
PRINCE RUPERT	--	--
WESTERN REGION - REGION DE L'OUEST		
WHITEFISH(EXPORT)- COREGONE(EXPORTATION)		
WINNIPEG, MAN.	143.0	139.0
THE PAS, MAN.	134.7	127.0
LA RONGE, SASK.	130.0	126.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	125.0	121.0
LAC LA BICHE, ALTA.	125.5	121.5
FAUST, ALTA.	125.0	121.0
HAY RIVER, N.W.T. - T.N.O.	121.0	117.0
WHITEFISH (CONTINENTAL) - COREGONE		
WINNIPEG, MAN.	88.0	80.0
THE PAS, MAN.	79.7	68.0
LA RONGE, SASK.	75.0	67.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	70.0	62.0
LAC LA BICHE, ALTA.	70.5	62.5
FAUST, ALTA.	70.0	62.0
HAY RIVER, N.W.T. - T.N.O.	--	--
PICKEREL (MED. ROUND)-DORE (MED. ENTIER)		
WINNIPEG, MAN.	352.0	243.0
THE PAS, MAN.	338.2	225.5
LA RONGE, SASK.	333.5	224.5
BUFFALO NARROWS, SASK.	328.5	219.5
LAC LA BICHE, ALTA.	334.5	225.5
FAUST, ALTA.	334.0	225.0
HAY RIVER, N.W.T. - T.N.O.	330.0	221.0
NORTHERN PIKE (HEADLESS)-BROCHET (ETETE)		
WINNIPEG, MAN.	110.0	55.0
THE PAS, MAN.	100.7	42.0
LA RONGE, SASK.	96.0	41.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	91.0	36.0
LAC LA BICHE, ALTA.	92.5	37.5
FAUST, ALTA.	92.0	37.0
HAY RIVER, N.W.T. - T.N.O.	88.0	33.0

Note: Prices in Nova Scotia, New Brunswick and P.E.I. were supplied by
PEI Department of Agriculture, Fisheries and Forestry.
Les prix pour la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick et l'Ile-
du-Prince-Édouard sont fournis par le "PEI Department of
Fisheries and Forestry.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Publications

CAI
FS 330
- C 12

**Canadian Fisheries
Landings
September 1995**

Volume 17 No. 3

**Les pêches canadiennes
Débarquements
Septembre 1995**

Volume 17 n° 3



Canada

Published by:

Communications Directorate
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

F&O/5143-3

©Minister of Supply and Services
Canada 1996

ISSN 0173-1348

Correct citation for this publication:

Fisheries and Oceans Canada. 1996.
Canadian Fisheries - Landings,
September 1995, Vo. 17, No. 3: 14 p.

Publié par :

Direction générale des communications
Pêches et Océans Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

P&O/5143-3

©Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1996

ISSN 0173-1348

On devra citer cette publication comme suit :

Pêches et Océans Canada. 1996.
Les pêches canadiennes - débarquements
septembre 1995, vol. 17, N°3 : 14 p.

**Canadian Fisheries
Landings
September 1995**

Volume 17 No. 3

Economic Analysis Division
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

**Les pêches canadiennes
Débarquements
Septembre 1995**

Volume 17 n° 3

Division de l'analyse économique
Pêches et Océans Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

**SYMBOLS USED IN THIS
PUBLICATION**

* Amount too small to be expressed

-- Nil or zero

... Not applicable

--- Figures not available

1 metric ton = 2204.6 pounds

NOTE: All current statistics are preliminary and subject to revision as more data become available.

**SIGNES CONVENTIONNELS
APPARAISSANT DANS CETTE
PUBLICATION**

* nombres infimes

-- nulle ou zéro

... sans objet

--- chiffres non disponibles

1 tonne métrique = 2204,6 livres

NOTE: Toutes les statistiques courantes sont préliminaires et sujettes à être révisées jusqu'à ce que des chiffres plus exacts soient disponibles.

LANDINGS

Quarterly Highlights: January-September 1995

(All comparisons in the text refer to the corresponding period of the previous year.)

Atlantic Coast

Landed value, on the Atlantic Coast, increased by 23 % to \$1.05 billion during the period, while volume declined by 12 % to 481,400 tonnes. Overall **groundfish** catches dropped by 40 % to 65,351 tonnes, particularly **cod** (down 46 % to 10,013 tonnes) and **redfish** (down 63 % to 15,526 tonnes). **Haddock** catches, however, increased by 9 % to 6,315 tonnes. Catches of **pelagic and other finfish** decreased by 8 % to 180,777 tonnes, principally **herring** (down 8 % to 156,522 tonnes). **Shellfish** catches dropped only slightly, by 3 % to 226,052 tonnes, while value rose by almost 30 % to \$921 million (89 % share of Atlantic total). **Crab** landed value increased by 62 % to \$384 million, **lobster** by 18 % to \$316 million and **shrimp** by 28 % to \$102 million.

Pacific Coast

On the Pacific Coast, overall catches declined by 13 % to 131,601 tonnes, and value by 15 % to \$254 million. **Groundfish** catches dropped by 12 % to 42,859 tonnes and **pelagic and other finfish**, by 19 % to 70,894 tonnes. **Shellfish** catches, on the other hand, increased by 17 % to 17,566 tonnes and value, by 43 % to \$88 million.

DÉBARQUEMENTS

Faits saillants du trimestre : janvier-septembre 1995

(Toutes les comparaisons effectuées dans le texte portent sur la période correspondante de l'année précédente.)

Côte de l'Atlantique

Au cours de cette période, la valeur des débarquements de la côte atlantique s'est accrue de 23 % pour passer à 1,05 milliard \$ alors que le volume a baissé de 12 % pour passer à 481 400 t. L'ensemble des prises de **poissons de fond** a chuté de 40 % pour passer à 65 351 t, particulièrement la **morue** (baisse de 46 % à 10 013 t) et le **sébaste** (baisse de 63 % à 15 526 t). Toutefois, celles de l'aiglefin ont augmenté de 9 % pour passer à 6 315 t. Les prises du groupe espèces **pélagiques et autres** ont subi une baisse de 8 % pour passer à 180 777 t, principalement le **hareng** (baisse de 8 % à 156 522 t). Celles du groupe des **fruits de mer** n'ont diminué que de 3 % pour passer à 226 052 t, alors que la valeur augmentait de près de 30 % pour passer à 921 millions \$ (89 % du total de l'Atlantique). La valeur du **crabe** est passée à 384 millions \$ (hausse de 62 %), le **homard** à 316 millions \$ (18 %) et la **crevette** à 102 millions \$ (28 %).

Côte du Pacifique

Sur la côte du Pacifique, l'ensemble des prises a diminué de 13 % pour passer à 131 601 t et la valeur de 15 % pour passer à 254 millions \$. Les prises de **poissons de fond** ont diminué de 12 % pour passer à 42 859 t et celles du groupe espèces **pélagiques et autres**, de 19 % pour passer à 70 894 t. Celles du groupe des **fruits de mer**

Shrimp value more than doubled to \$27 million and *clams* increased by almost 50 % to \$35 million. The combined value of these two species account for more than 70 % of total shellfish landed value.

For specific results, readers should refer to the summary and detailed tables.

ont toutefois augmenté de 17 % pour passer à 17 566 t et la valeur de 43 % pour passer à 88 millions \$. La valeur de la *crevette* a plus que doublé, soit à 27 millions \$ et les *clams*, près de 50 % pour passer à 35 millions \$. La valeur combinée de ces deux espèces représente plus de 70 % de la valeur totale de ce groupe.

Pour plus de précisions, le lecteur est prié de consulter le résumé et les tableaux détaillés.

QUARTERLY SUMMARY OF LANDINGS AND VALUES - JANUARY - SEPTEMBER
SOMMAIRE TRIMESTRIEL DES DEBARQUEMENTS ET VALEURS - JANUARY - SEPTEMBRE
QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000
PRELIMINARY / PRELIMINAIRE

SPECIES - ESPECES	1995 Q	1994 Q	% CH.	1995 V	1994 V	% CH.
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE						
GROUND FISH - POISSONS DE FOND						
COD - MORUE.....	10 013	18 395	-46	14 639	23 571	-38
HADDOCK - AIGLEFIN.....	6 315	5 795	9	11 782	11 602	2
REDFISH - SEBASTE.....	15 526	41 573	-63	6 637	12 122	-45
OTHERS - AUTRES.....	33 497	43 196	-22	42 761	43 873	-3
TOTAL.....	65 351	108 960	-40	75 819	91 168	-17
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES						
HERRING - HARENG.....	156 522	169 237	-8	21 161	17 410	22
MACKEREL - MAQUEREAU.....	9 526	13 664	-30	3 564	4 625	-23
SALMON - SAUMON.....	66	100	-34	372	493	-25
OTHERS - AUTRES.....	14 662	14 318	2	17 151	20 717	-17
TOTAL.....	180 777	197 319	-8	42 247	43 246	-2
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES						
SCALLOPS - PETONCLES.....	55 292	74 911	-26	84 095	106 025	-21
LOBSTER - HOMARD.....	31 440	32 845	-4	315 742	267 037	18
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	64 291	59 303	8	384 017	236 658	62
OTHERS - AUTRES.....	75 030	65 176	15	136 674	102 855	33
TOTAL.....	226 052	232 235	-3	920 528	712 575	29
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS	9 220	9 756	-5	11 006	5 545	99
TOTAL.....	9 220	9 756	-5	11 006	5 545	99
ZONE TOTAL.....	481 400	548 269	-12	1 049 601	852 534	23
PACIFIC COAST - COTE DU PACIFIQUE						
GROUND FISH - POISSONS DE FOND	42 859	48 928	-12	74 965	68 430	10
TOTAL.....	42 859	48 928	-12	74 965	68 430	10
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES						
HERRING, PACIFIC - HARENG DU PACIFIQUE.....	26 313	39 989	-34	---	---	****
SALMON - SAUMON.....	42 294	45 886	-8	66 616	166 375	-60
OTHERS - AUTRES.....	2 287	1 507	52	1 942	1 579	23
TOTAL.....	70 894	87 382	-19	68 558	167 954	-59
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES	17 566	15 000	17	88 308	61 560	43
TOTAL.....	17 566	15 000	17	88 308	61 560	43
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS	282	33	765	22 486	1 438	999
TOTAL.....	282	33	765	22 486	1 438	999
ZONE TOTAL.....	131 601	151 342	-13	254 317	299 382	-15
GRAND TOTAL.....	613 001	699 612	-12	1 303 918	1 151 916	13

TABLE 1: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - SEPTEMBER
 TABLEAU 1: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - SEPTEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	8 709	13 191	15 477	21 764
HADDOCK - AIGLEFIN.....	6 245	11 672	5 643	11 525
REDFISH - SEBASTE.....	10 921	5 261	24 211	8 026
HALIBUT - FLETAN.....	616	4 816	810	5 262
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	106	27	76	38
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	5 962	9 758	9 083	12 952
HAKE - MERLU.....	4 867	5 076	4 819	3 599
POLLOCK - GOBERGE.....	7 895	7 098	12 074	8 321
CUSK - BROSMER.....	1 736	1 920	1 339	1 102
CATFISH - LOUP DE MER.....	236	91	403	148
OTHER - AUTRES.....	1 759	862	2 207	1 088
TOTAL	49 054	59 772	76 142	73 826
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	51 274	2 061	68 895	3 765
MACKEREL - MAQUEREAU.....	2 634	1 061	4 779	1 659
TUNA - THON.....	653	1 715	434	3 739
ALEWIFE - GASPAREAU.....	188	61	475	181
EELS - ANGUILLES.....	19	82	36	134
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	1 336	43	2 570	146
SMELTS - EPERLANS.....	21	44	44	69
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	2 956	11 047	3 102	12 141
TOTAL	59 082	16 113	80 334	21 834
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	4 716	1 450	6 260	4 054
OYSTERS - HUITRES.....	46	108	48	86
SCALLOPS - PETONCLES.....	42 326	62 057	61 410	84 160
SQUID - CALMAR.....	49	18	26	6
LOBSTER - HOMARD.....	11 314	127 025	12 589	112 152
SHRIMPS - CREVETTES.....	8 080	20 868	6 729	13 878
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	4 803	27 001	3 792	30 096
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	962	1 105	812	560
OTHER - AUTRES.....	742	2 365	202	313
TOTAL	73 038	241 996	91 866	245 305
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	0	528	5 689	2 050
GRAND TOTAL	181 173	318 410	254 031	343 014

Please Note that the 1995 value of Atlantic herring excludes data from Scotia-Fundy Region, which is not available at this time.

Veillez remarquer que la valeur du hareng de l'Atlantique pour 1995 exclut celle de la région de Scotia-Fundy car la valeur n'est pas disponible présentement.

TABLE 2: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - SEPTEMBER
 TABLEAU 2: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - SEPTEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	462	576	419	602
HADDOCK - AIGLEFIN.....	15	30	15	32
REDFISH - SEBASTE.....	4	1	2	1
HALIBUT - FLETAN.....	2	11	7	42
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	11	12	2	2
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	418	419	480	356
HAKE - MERLU.....	26	27	74	62
POLLOCK - GOBERGE.....	162	168	356	278
CUSK - BROSME.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	1	0	3	1
OTHER - AUTRES.....	30	21	17	12
TOTAL	1 130	1 266	1 375	1 389
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	77 979	14 329	79 626	10 485
MACKEREL - MAQUEREAU.....	2 058	721	1 834	709
TUNA - THON.....	--	--	--	--
ALEWIFE - GASPAREAU.....	3 230	481	3 352	363
EELS - ANGUILLES.....	45	199	108	396
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	1	1	--	--
SHELTS - EPERLANS.....	421	517	580	633
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	39	52	13	40
TOTAL	83 773	16 298	85 512	12 626
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS- CLAMS.....	1 218	2 175	1 275	1 973
OYSTERS - HUITRES.....	74	164	51	125
SCALLOPS - PETONCLES.....	3 523	7 318	3 499	7 519
LOBSTER - HOMARD.....	6 599	58 324	6 592	49 615
SHRIMPS - CREVETTES.....	3 199	4 487	1 515	2 011
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	11 721	78 225	12 383	51 344
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	1 411	862	627	285
OTHER - AUTRES.....	1 149	1 976	890	1 388
TOTAL	28 892	153 531	26 832	114 259
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	186	404	378	522
GRAND TOTAL	113 981	171 499	114 096	128 796

TABLE 3: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - SEPTEMBER
 TABLEAU 3: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - SEPTEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	101	89	351	312
HADDOCK - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	--	--	0	0
HALIBUT - FLETAN.....	0	1	0	0
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	--	--	--	--
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	563	521	664	515
HAKE - MERLU.....	16	12	142	95
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	0	0
CATFISH - LOUP DE MER.....	--	--	0	--
OTHER - AUTRES.....	2	0	8	2
TOTAL	682	622	1 165	925
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	10 738	1 927	8 397	1 222
MACKEREL - MAQUEREAU.....	1 984	1 026	3 341	1 288
TUNA - THON.....	--	--	--	--
ALEWIFE - GASPAREAU.....	34	13	110	34
EELS - ANGUILLES.....	27	162	13	62
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	23	7	12	2
SMEETS - EPERLANS.....	175	247	129	173
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	293	65	519	131
TOTAL	13 274	3 447	12 521	2 912
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS- CLAMS.....	824	1 574	623	696
OYSTERS - HUITRES.....	1 243	2 358	175	298
SCALLOPS - PETONCLES.....	960	1 873	805	1 794
SQUID - CALMAR.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	8 077	75 816	8 242	63 238
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	1 681	13 713	1 072	4 988
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	1 895	1 128	1 642	752
OTHER - AUTRES.....	3 082	3 445	1 307	1 301
TOTAL	17 763	99 907	13 865	73 068
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	7 023	1 253	2 944	172
GRAND TOTAL	38 743	105 229	30 496	77 076

TABLE 4: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - SEPTEMBER
 TABLEAU 4: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - SEPTEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

QUEBEC - QUEBEC	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	94	110	156	153
HADDOCK - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	10	5	4 371	1 155
HALIBUT - FLETAN.....	45	265	95	535
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	2 015	3 481	3 080	4 746
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	220	202	270	234
HAKE - MERLU.....	8	5	113	67
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	1	--	2	--
OTHER - AUTRES.....	237	125	48	19
TOTAL	2 630	4 193	8 135	6 909
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	4 676	929	3 597	732
MACKEREL - MAQUEREAU.....	1 617	487	2 624	761
TUNA - THON.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	--	--	--	--
SALMON - SAUMON.....	13	74	14	67
SMELTS - EPERLANS.....	--	--	61	55
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	215	25
OTHER - AUTRES.....	54	32	37	43
TOTAL	6 360	1 522	6 548	1 683
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS- CLAMS.....	460	676	541	535
SCALLOPS - PETONCLES.....	2 186	3 533	2 218	4 067
LOBSTER - HOMARD.....	3 253	33 310	2 948	23 219
SHRIMPS - CREVETTES.....	9 898	16 936	9 639	12 973
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	14 659	94 888	14 199	62 264
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	581	298	--	--
OTHER - AUTRES.....	704	467	543	273
TOTAL	31 741	150 108	30 088	103 331
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	25	33	7	23
GRAND TOTAL	40 756	155 856	44 778	111 946

TABLE 5: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - SEPTEMBER
 TABLEAU 5: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - SEPTEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	647	673	1 993	739
HADDOCK - AIGLEFIN.....	55	80	137	45
REDFISH - SEBASTE.....	4 592	1 370	12 989	2 940
HALIBUT - FLETAN.....	97	568	45	132
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	3 914	5 221	3 775	3 144
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	1 330	1 120	1 880	848
HAKE - MERLU.....	516	457	656	112
POLLOCK - GOBERGE.....	231	135	112	22
CUSK - BROSME.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	36	9	29	3
OTHER - AUTRES.....	438	333	527	135
TOTAL	11 856	9 966	22 143	8 120
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	11 856	1 916	8 722	1 206
MACKEREL - MAQUEREAU.....	1 233	269	1 086	209
TUNA - THON.....	9	73	7	81
EELS - ANGUILLES.....	50	252	57	239
SALMON - SAUMON.....	53	298	86	426
SKATE - RAIE.....	4 657	1 293	598	111
SMELTS - EPERLANS.....	34	23	40	26
CAPELIN - CAPELAN.....	183	53	1 569	464
OTHER - AUTRES.....	213	690	238	1 429
TOTAL	18 288	4 867	12 403	4 191
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS- CLAMS.....	11 707	13 340	9 889	9 417
SCALLOPS - PETONCLES.....	6 297	9 314	6 980	8 485
SQUID - CALMAR.....	37	13	1 502	547
LOBSTER - HOMARD.....	2 197	21 267	2 475	18 812
SHRIMPS - CREVETTES.....	22 213	60 151	20 829	51 334
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	31 426	170 190	27 858	87 966
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	584	602	--	--
OTHER - AUTRES.....	156	109	51	52
TOTAL	74 617	274 986	69 584	176 613
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	1 985	8 788	738	2 778
GRAND TOTAL	106 746	298 607	104 868	191 701

TABLE 6 : SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - SEPTEMBER
 TABLEAU 6 : PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - SEPTEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

ATLANTIC COAST(NS,NB,PEI,QUE,NFLD) COTE DE L'ATLANTIQUE(NE,NB,IPE,QUE,TN)	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	10 013	14 639	18 395	23 571
HADDOCK - AIGLEFIN.....	6 315	11 782	5 795	11 602
REDFISH - SEBASTE.....	15 526	6 637	41 573	12 122
HALIBUT - FLETAN.....	760	5 661	956	5 972
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	6 046	8 741	6 933	7 930
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	8 493	12 020	12 377	14 905
HAKE - MERLU.....	5 433	5 577	5 803	3 935
POLLOCK - GOBERGE.....	8 288	7 401	12 542	8 621
CUSK - BROSME.....	1 736	1 920	1 339	1 102
CATFISH - LOUP DE MER.....	274	101	437	152
OTHER - AUTRES.....	2 466	1 341	2 807	1 256
TOTAL	65 351	75 819	108 960	91 168
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	156 522	21 161	169 237	17 410
MACKEREL - MAQUEREAU.....	9 526	3 564	13 664	4 625
TUNA - THON.....	662	1 788	441	3 820
ALEWIFE - GASPAREAU.....	3 452	554	3 937	579
EELS - ANGUILLES.....	142	695	213	831
SALMON - SAUMON.....	66	372	100	493
SKATE - RAIE.....	6 018	1 344	3 180	259
SMELTS - EPERLANS.....	650	830	853	956
CAPELIN - CAPELAN.....	183	53	1 784	489
OTHER - AUTRES.....	3 555	11 887	3 909	13 783
TOTAL	180 777	42 247	197 319	43 246
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS- CLAMS.....	18 925	19 215	18 588	16 675
OYSTERS - HUITRES.....	1 363	2 630	275	509
SCALLOPS - PETONCLES.....	55 292	84 095	74 911	106 025
SQUID - CALMAR.....	86	31	1 528	553
LOBSTER - HOMARD.....	31 440	315 742	32 845	267 037
SHRIMPS - CREVETTES.....	43 390	102 442	38 712	80 196
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	64 291	384 017	59 303	236 658
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	5 432	3 995	3 081	1 596
OTHER - AUTRES.....	5 833	8 362	2 993	3 326
TOTAL	226 052	920 528	232 235	712 575
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	9 220	11 006	9 756	5 545
GRAND TOTAL	481 400	1 049 601	548 269	852 534

TABLE 7 : SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - SEPTEMBER
TABLEAU 7 : PÊCHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER -SEPTEMBRE
QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

PACIFIC COAST (BRITISH COLUMBIA) COTE DU PACIFIQUE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
HALIBUT, PACIFIC - FLETAN DU PACIFIQUE.....	4 492	26 902	4 465	27 793
LINGCOD - MORUE LINGUE.....	1 727	2 439	2 718	2 603
COD, PACIFIC - MORUE DU PACIFIQUE.....	1 170	1 138	2 911	1 640
SABLEFISH - MORUE CHARBONNIERE.....	3 128	24 803	3 462	20 501
ROCKFISHES - SEBASTES.....	10 557	13 571	10 549	9 385
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	2 825	2 787	5 276	3 630
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	828	186	1 667	342
POLLOCK - GOBERGE.....	1 652	598	2 767	890
HAKE, PACIFIC - MERLU DU PACIFIQUE.....	16 464	2 505	15 103	1 625
OTHER - AUTRES.....	15	36	10	21
TOTAL	42 859	74 965	48 928	68 430
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
SALMON, CHINOOK - SAUMON QUINNAT.....	1 386	4 787	3 391	12 403
SALMON, SOCKEYE - SAUMON ROUGE.....	9 948	30 242	26 855	127 049
SALMON, COHO - SAUMON COHO.....	4 417	11 669	7 231	20 015
SALMON, PINK - SAUMON ROSE.....	18 762	13 107	2 950	2 105
SALMON, CHUM - SAUMON KETA.....	7 780	6 808	5 456	4 798
TROUT, STEELHEAD - TRUITE ARC-EN-CIEL.....	2	3	3	6
HERRING, PACIFIC - HARENG DU PACIFIQUE.....	26 313	---	39 989	---
SKATE - RAIE.....	331	85	337	199
TUNA - THON.....	544	1 148	302	720
DOG FISH - AIGUILLAT.....	1 366	629	791	540
OTHER - AUTRES.....	46	80	77	120
TOTAL	70 894	68 558	87 382	167 955
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CRAB - CRABE.....	3 422	18 409	4 625	18 783
CLAMS - CLAMS.....	2 965	35 177	2 667	23 808
SHRIMPS AND PRAWNS - CREVETTES.....	6 830	27 152	3 545	12 816
SEA URCHINS - OURSINS DE MER.....	4 039	6 835	3 821	5 229
OTHER - AUTRES.....	311	736	342	923
TOTAL	17 566	88 309	15 000	61 559
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	282	22 486	33	1 438
GRAND TOTAL	131 601	254 318	151 342	299 382

* Hake landings do not include over-the-side sales to foreign vessels.

* Les débarquements de merlu ne comprennent pas les ventes aux bateaux étrangers.

TABLE 8 : FRESHWATER FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - SEPTEMBER
 TABLEAU 8 : PECHES D EAU DOUCE, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER -SEPTEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

WESTERN REGION* - REGION DE L'OUEST*	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
WHITEFISH - COREGONE.....	4 828	---	5 068	---
PICKEREL - DORE JAUNE.....	2 099	---	2 166	---
SAUGER - DORE NOIR.....	1 034	---	1 184	---
LAKE TROUT - TRUITE DE LAC.....	459	---	456	---
NORTHERN PIKE - BROCHET DU NORD.....	1 524	---	1 053	---
TULLIBEE - CISCOS.....	107	---	118	---
MULLET - MULET.....	1 395	---	668	---
CARP - CARPE.....	506	---	321	---
ARCTIC CHARR - OMBLE D'ARCTIQUE.....	5	---	--	---
PERCH - PERCHE.....	362	---	262	---
OTHER - AUTRES.....	86	---	88	---
GRAND TOTAL	12 405	---	11 383	---

* Includes Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Northwest Territories and West Ontario.

* Comprend le Manitoba, l'Alberta, la Saskatchewan, les Territoires du nord-ouest et l'ouest de l'Ontario.

TABLE 9 - PRICES RECEIVED BY FISHERMEN IN MID-SEPTEMBER
 TABLEAU 9 - PRIX PAYES AUX PECHEURS A LA MI-SEPTEMBRE
 (CENTS PER KILOGRAM - CENTS LE KILOGRAMME)
 SEPTEMBER/SEPTEMBRE

AREAS AND SPECIES - REGIONS ET ESPECES	1995	1994
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE		
COD - MORUE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	143.3-220.5
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	88.2
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	165.4-220.5	187.4-231.5
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	151.0-154.0	143.0
SHIPPAGAN, N.B.	110.2-220.5	--
HADDOCK - AIGLEFIN		
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	275.6	308.6-330.7
YARMOUTH, N.S. - N.-E.	--	154.3
POLLOCK - GOBERGE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	99.2
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	132.3	88.2-110.2
DIGBY, N.S. - N.E.	--	--
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	23.0-29.0
HAKE - MERLU		
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	88.2-103.6
YARMOUTH, N.S. - N.-E.	--	66.1
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	132.3-154.3	77.2-110.2
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	70.0
REDFISH - SEBASTE		
LUNENBURG, N.S. - N.-E.	--	--
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	55.0
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	--	25.0
CATFISH - LOUP DE MER		
RIVIERE-AU-RENARD	24.0	22.0
FLOUNDERS - PLIES		
CHETICAMP, N.S. - N.-E.	--	55.1-176.4
GULF N.S. - GOLFE N.-E.	55.1-176.4	--
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	--	143.3
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	--	77.0-91.0
PASPEBIAC, P.Q.	77.0-81.0	--
P.E.I. - I.-P.-E.	33.1-121.3	44.1-143.3
TURBOT - FLETAN DU GROENLAND		
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	183.0-193.0	148.0-169.0
HALIBUT - FLETAN		
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	661.4-1102.3	771.6-1102.3
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	--
RIVIERE-AU-RENARD, P.Q.	649.0-664.0	662.0
MACKEREL - MAQUEREAU		
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	--	--
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	26.5-44.1	26.5
P.E.I. - I.-P.-E.	33.1-55.1	33.1-39.7
LOBSTER - HOMARD		
SHELBURNE, N.S. - N.-E.	--	--
PASPEBIAC, P.Q.	--	--
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	--	--
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	--	--
P.E.I. - I.-P.-E.	738.5-881.8	793.7-992.1
SCALLOPS - PETONCLES		
DIGBY, N.S. - N.-E.	--	--
PASPEBIAC, P.Q.	--	1543.0
MAGDALEN ISLANDS, P.Q.	1543.2	--
CAP-AUX-MEULES, P.Q.	1555.0	1764.0
P.E.I. - I.-P.-E.	1653-1763.7	1873.9

TABLE 9 - PRICES RECEIVED BY FISHERMEN IN MID-SEPTEMBER
TABLEAU 9 - PRIX PAYES AUX PECHEURS A LA MI-SEPTEMBRE
(CENTS PER KILOGRAM - CENTS LE KILOGRAMME)
SEPTEMBER/SEPTEMBRE

AREAS AND SPECIES - REGIONS ET ESPECES	1995	1994
PACIFIC COAST - COTE DU PACIFIQUE		
SALMON - SAUMON		
RED SPRING - QUINNAT ROUGE		
VANCOUVER	305.0-430.0	320.0-427.0
PRINCE RUPERT	385.0-431.0	282.0-438.0
WHITE SPRING - QUINNAT BLANC		
VANCOUVER	191.0	188.0
PRINCE RUPERT	164.0	167.0
COHO - COHO		
VANCOUVER	294.0	307.0
PRINCE RUPERT	323.0	337.0
SOCKEYE - ROUGE		
VANCOUVER	539.0	801.0
PRINCE RUPERT	488.0	841.0
WESTERN REGION - REGION DE L'OUEST		
WHITEFISH(EXPORT)- COREGONE(EXPORTATION)		
WINNIPEG, MAN.	143.0	139.0
THE PAS, MAN.	134.7	127.0
LA RONGE, SASK.	130.0	126.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	125.0	121.0
LAC LA BICHE, ALTA.	125.5	121.5
FAUST, ALTA.	125.0	121.0
HAY RIVER, N.W.T. - T.N.O.	121.0	117.0
WHITEFISH (CONTINENTAL) - COREGONE		
WINNIPEG, MAN.	88.0	80.0
THE PAS, MAN.	79.7	68.0
LA RONGE, SASK.	75.0	67.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	70.0	62.0
LAC LA BICHE, ALTA.	70.5	62.5
FAUST, ALTA.	70.0	62.0
HAY RIVER, N.W.T. - T.N.O.	--	--
PICKEREL (MED. ROUND)-DORE (MED. ENTIER)		
WINNIPEG, MAN.	352.0	243.0
THE PAS, MAN.	338.2	225.5
LA RONGE, SASK.	333.5	224.5
BUFFALO NARROWS, SASK.	328.5	219.5
LAC LA BICHE, ALTA.	334.5	225.5
FAUST, ALTA.	334.0	225.0
HAY RIVER, N.W.T. - T.N.O.	330.0	221.0
NORTHERN PIKE (HEADLESS)-BROCHET (ETETE)		
WINNIPEG, MAN.	110.0	55.0
THE PAS, MAN.	100.7	42.0
LA RONGE, SASK.	96.0	41.0
BUFFALO NARROWS, SASK.	91.0	36.0
LAC LA BICHE, ALTA.	92.5	37.5
FAUST, ALTA.	92.0	37.0
HAY RIVER, N.W.T. - T.N.O.	88.0	33.0

Note: Prices in Nova Scotia, New Brunswick and P.E.I. were supplied by PEI Department of Agriculture, Fisheries and Forestry.
Les prix pour la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard sont fournis par le "PEI Department of Fisheries and Forestry".



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Government
Publications

CAI
FS 330
- C 12

**Canadian Fisheries
Landings
December 1995**

Volume 17 No. 4

**Les pêches canadiennes
Débarquements
Décembre 1995**

Volume 17 n° 4



Canada

Published by:

Communications Directorate
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

F&O/5143-4

©Minister of Supply and Services
Canada 1996

ISSN 0173-1348

Correct citation for this publication:

Fisheries and Oceans Canada. 1996.
Canadian Fisheries - Landings,
December 1995, Vo. 17, No. 4: 12 p.

Publié par :

Direction générale des communications
Pêches et Océans Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

P&O/5143-4

©Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1996

ISSN 0173-1348

On devra citer cette publication comme suit :

Pêches et Océans Canada. 1996.
Les pêches canadiennes - débarquements
décembre 1995, vol. 17, N°4 : 12 p.

**Canadian Fisheries
Landings
December 1995**

Volume 17 No. 4

Economic Analysis Division
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

**Les pêches canadiennes
Débarquements
Décembre 1995**

Volume 17 n° 4

Division de l'analyse économique
Pêches et Océans Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

**SYMBOLS USED IN THIS
PUBLICATION**

* Amount too small to be expressed

-- Nil or zero

... Not applicable

--- Figures not available

1 metric ton = 2204.6 pounds

NOTE: All current statistics are preliminary and subject to revision as more data become available.

**SIGNES CONVENTIONNELS
APPARAISSANT DANS CETTE
PUBLICATION**

* nombres infimes

-- nulle ou zéro

... sans objet

--- chiffres non disponibles

1 tonne métrique = 2204,6 livres

NOTE: Toutes les statistiques courantes sont préliminaires et sujettes à être révisées jusqu'à ce que des chiffres plus exacts soient disponibles.

LANDINGS

Quarterly Highlights: January-December 1995

(All comparisons in the text refer to the corresponding period of the previous year.)

Atlantic Coast

Landed value, on the Atlantic Coast, increased by 24% to \$1.3 billion during 1995, while volume declined by 10% to 600,146 tonnes.

Groundfish catches dropped by 42% to 80,608 tonnes, particularly *cod* (down 45% to 12,251 tonnes) and *redfish* (down 64% to 17,845 tonnes). *Haddock* catches, however, increased by 13% to 7,831 tonnes and \$15 million.

Landed value of *pelagic and other finfish* increased to \$77 million (up 27%), while volume slipped slightly by 4% to 222,900 tonnes. The value of *herring* expanded significantly to \$34 million (up 36%), while volume slipped by 3% to 187,169 tonnes. *Mackerel* landings also fell to 16,213 tonnes, a decrease of 13%.

Although *shellfish* catches fell by 3% to 269,984 tonnes, its value now stands at more than \$1.1 billion, an increase of 29% over 1994 (85% share of Atlantic total). There was a substantial rise in the landed value of *Queen crab*, up 66% to \$412 million and its volume, up 6% to 64,449 tonnes. *Shrimp* also expanded by 13% in volume to 54,015

DÉBARQUEMENTS

Faits saillants du trimestre : janvier-décembre 1995

(Toutes les comparaisons effectuées dans le texte portent sur la période correspondante de l'année précédente.)

Côte de l'Atlantique

La valeur des débarquements de la côte atlantique s'est accrue de 24 % en 1995 pour passer à 1,3 milliard \$ alors que le volume a baissé de 10 % pour passer à 600 146 t.

Les prises de *poissons de fond* ont chuté de 42 % pour passer à 80 608 t, particulièrement la *morue* (baisse de 45 % à 12 251 t) et le *sébaste* (baisse de 64 % à 17 845 t). Toutefois, celles de l'aiglefin ont augmenté de 13 % pour passer à 7 831 t et à 15 millions \$.

La valeur des prises du groupe espèces *pélagiques et autres* est passée à 77 millions \$, soit une hausse de 27 %, alors que le volume a subi une légère baisse de 4 % pour passer à 222 900 t. La valeur du *hareng* a sensiblement augmenté, soit de 36 % pour passer à \$34 millions \$ pendant que le volume a baissé de 3 % pour passer à 187 169 t. Les prises du *maquereau* ont aussi diminué de 13 % pour passer à 16 213 t.

La valeur des prises du groupe des *fruits de mer* s'est chiffrée à plus de 1,1 milliard \$, soit une hausse de 29 % (85 % du total de l'Atlantique), alors que le volume a diminué de 3 % pour passer à 269 984 t. Il y a eu un accroissement substantiel à la valeur des prises du *crabe* : une hausse de 66 % pour passer à 412 millions \$ et son volume, de

tonnes and by almost 40 % in value to \$135 million. *Lobster* catches remained relatively stable at 39,447 tonnes, but value increased by 19 % to \$396 million.

Pacific Coast

On the Pacific Coast, overall catches declined by 19 % in volume and value, to 150,550 tonnes and to \$301 million.

Groundfish catches dropped by 19 % to 47,936 tonnes but its value was up 5 % to \$86 million, principally *sablefish* (up 16 % to \$28 million) and *rockfish* (up 12 % to \$14 million).

Catches of *pelagic and other finfish* decreased by 27 % to 78,338 tonnes, particularly *herring* (down 34 % to 26,704 tonnes) and *salmon* (down 26 % to 48,157 tonnes).

Shellfish catches, on the other hand, increased in both volume and value, by 16 % to 23,991 tonnes and 30 % to \$115 million. *Shrimp* value more than doubled to \$31 million and *clams* increased by 25 % to \$46 million. *Crab* landings, however, decreased by 17 % to 4,636 tonnes while its value remained stable at \$24 million.

For specific results, readers should refer to the summary and detailed tables.

6 % pour passer à 64 449 t. La *crevette* s'est aussi accrue de 13 % en volume pour passer à 54 015 t et de presque 40 % en valeur pour passer à 135 millions \$. Tandis que le volume des prises du *homard* s'est stabilisé à 39 447 t, la valeur s'est accrue de 19 % pour passer à 396 millions \$.

Côte du Pacifique

Sur la côte du Pacifique, l'ensemble des prises a diminué de 19 % pour passer à 150 550 t et 301 millions \$.

Les prises de *poissons de fond* ont subi une baisse de 19 % pour passer à 47 936 t. La valeur a cependant augmenté de 5 % pour passer à 86 millions \$, principalement la *morue charbonnière* (hausse de 16 % pour passer à 28 millions \$) et les *sébastes* (hausse de 12 % pour passer à 14 millions \$).

Les prises du groupe espèces *pélagiques et autres* ont aussi diminué de 27 % pour passer à 78 338 t, particulièrement le *hareng* (baisse de 34 % pour passer à 27 704 t) et le *saumon* (baisse de 26 % pour passer à 48 157 t).

Le volume et la valeur des prises du groupe des *fruits de mer* ont toutefois augmenté de 16 % pour passer à 23 991 t et de 30 % pour passer à 115 millions \$. La valeur de la *crevette* a plus que doublé à 31 millions \$ et les *clams* ont augmenté de 25 % pour passer à 46 millions \$. Cependant, le volume du *crabe* a diminué de 17 % pour passer à 4 636 t tandis que sa valeur est demeuré stable à 24 millions \$.

Pour plus de précisions, le lecteur est prié de consulter le résumé et les tableaux détaillés.

QUARTERLY SUMMARY OF LANDINGS AND VALUES - JANUARY - DECEMBER
SOMMAIRE TRIMESTRIEL DES DEBARQUEMENTS ET VALEURS - JANUARY - DECEMBRE
QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000
PRELIMINARY / PRELIMINAIRE

SPECIES - ESPECES	1995 Q	1994 Q	% CH.	1995 V	1994 V	% CH.
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE						
GROUND FISH - POISSONS DE FOND						
COD - MORUE.....	12 251	22 271	-45	18 226	28 324	-36
HADDOCK - AIGLEFIN.....	7 831	6 952	13	15 418	13 772	12
REDFISH - SEBASTE.....	17 845	49 057	-64	8 300	14 864	-44
OTHERS - AUTRES.....	42 681	60 355	-29	59 496	59 852	-1
TOTAL.....	80 608	138 636	-42	101 441	116 811	-13
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES						
HERRING - HARENG.....	189 169	194 324	-3	34 177	25 083	36
MACKEREL - MAQUEREAU.....	16 213	18 578	-13	5 961	6 192	-4
SALMON - SAUMON.....	101	107	-6	579	538	8
OTHERS - AUTRES.....	17 418	19 164	-9	36 225	28 684	26
TOTAL.....	222 900	232 174	-4	76 941	60 497	27
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES						
SCALLOPS - PETONCLES.....	65 380	90 570	-28	105 531	134 788	-22
LOBSTER - HOMARD.....	39 447	39 782	-1	396 423	333 644	19
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	64 449	60 546	6	412 235	248 432	66
OTHERS - AUTRES.....	100 709	87 382	15	191 027	139 121	37
TOTAL.....	269 984	278 280	-3	1 105 217	855 986	29
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS	26 654	14 314	86	13 832	12 586	10
TOTAL.....	26 654	14 314	86	13 832	12 586	10
ZONE TOTAL.....	600 146	663 404	-10	1 297 430	1 045 880	24
PACIFIC COAST - COTE DU PACIFIQUE						
GROUND FISH - POISSONS DE FOND	47 936	58 851	-19	86 268	82 392	5
TOTAL.....	47 936	58 851	-19	86 268	82 392	5
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES						
HERRING, PACIFIC - HARENG DU PACIFIQUE.....	26 704	40 188	-34	---	---	****
SALMON - SAUMON.....	48 157	65 233	-26	74 247	194 689	-62
OTHERS - AUTRES.....	3 477	1 978	76	2 766	2 390	16
TOTAL.....	78 338	107 398	-27	77 013	197 079	-61
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES	23 991	20 623	16	114 926	88 175	30
TOTAL.....	23 991	20 623	16	114 926	88 175	30
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS	285	34	728	22 529	1 454	999
TOTAL.....	285	34	728	22 529	1 454	999
ZONE TOTAL.....	150 550	186 907	-19	300 736	369 100	-19
GRAND TOTAL.....	750 697	850 311	-12	1 598 166	1 414 980	13

TABLE 1: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - DECEMBER
 TABLEAU 1: PÊCHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - DECEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	10 225	15 929	18 876	26 101
HADDOCK - AIGLEFIN.....	7 753	15 316	6 911	13 714
RED FISH - SEBASTE.....	12 285	6 467	27 390	8 670
HALIBUT - FLETAN.....	663	5 148	1 028	6 767
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	119	280	453	1 075
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	7 267	12 745	10 628	14 641
HAKE - MERLU.....	6 015	6 477	13 617	8 491
POLLOCK - GOBERGE.....	9 502	9 032	14 909	10 191
CUSK - BROSMER.....	1 975	2 188	1 688	1 400
CATFISH - LOUP DE MER.....	256	113	443	159
OTHER - AUTRES.....	2 164	1 733	2 555	1 462
TOTAL	58 226	75 429	98 499	92 672
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	63 161	10 829	77 105	8 249
MACKEREL - MAQUEREAU.....	5 585	2 356	7 694	2 769
TUNA - THON.....	734	11 856	538	4 962
ALEWIFE - GASPAREAU.....	188	61	475	181
EELS - ANGUILLES.....	83	786	107	408
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	1 796	605	2 732	304
SMELTS - EPERLANS.....	38	77	53	88
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	4 059	16 608	4 582	16 505
TOTAL	75 644	43 178	93 287	33 466
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLMMS.....	9 664	9 448	9 618	10 766
OYSTERS - HUITRES.....	81	187	64	124
SCALLOPS - PETONCLES.....	49 607	79 261	74 620	105 824
SQUID - CALMAR.....	51	19	3 825	2 223
LOBSTER - HOMARD.....	18 049	194 998	18 346	167 717
SHRIMPS - CREVETTES.....	11 974	35 192	10 164	22 128
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	4 802	39 505	4 281	32 608
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	1 746	2 438	1 222	1 080
OTHER - AUTRES.....	773	2 086	752	6 250
TOTAL	96 746	363 133	122 893	348 720
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	15 665	1 760	9 003	2 695
GRAND TOTAL	246 281	483 500	323 682	477 553

TABLE 2: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - DECEMBER
 TABLEAU 2: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - DECEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	634	725	520	745
HADDOCK - AIGLEFIN.....	18	36	21	44
REDFISH - SEBASTE.....	11	3	2	1
HALIBUT - FLETAN.....	2	13	8	50
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	18	25	2	2
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	480	510	503	392
HAKE - MERLU.....	39	42	96	80
POLLOCK - GOBERGE.....	229	240	431	340
CUSK - BROSME.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	1	--	5	2
OTHER - AUTRES.....	105	52	21	17
TOTAL	1 537	1 645	1 609	1 673
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	86 203	16 572	87 469	11 865
MACKEREL - MAQUEREAU.....	2 227	835	1 854	716
TUNA - THON.....	--	--	1	26
ALEWIFE - GASPAREAU.....	3 230	481	3 352	363
EELS - ANGUILLES.....	151	1 230	166	615
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	1	1	--	--
SMELTS - EPERLANS.....	638	803	748	903
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	44	62	23	76
TOTAL	92 495	19 984	93 614	14 564
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	2 013	3 821	1 552	2 455
OYSTERS - HUITRES.....	447	915	259	607
SCALLOPS - PETONCLES.....	3 663	7 416	4 401	9 461
LOBSTER - HOMARD.....	7 337	65 383	7 495	57 684
SHRIMPS - CREVETTES.....	3 371	4 750	1 515	2 011
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	11 721	78 225	12 383	51 344
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	1 735	1 102	703	336
OTHER - AUTRES.....	1 776	3 968	1 677	2 813
TOTAL	32 063	165 580	29 984	126 711
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	1 357	862	445	643
GRAND TOTAL	127 452	188 072	125 651	143 592

TABLE 3: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - DECEMBER
 TABLEAU 3: PECHEES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - DECEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	108	95	422	373
HADDOCK - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	--	--	0	0
HALIBUT - FLETAN.....	0	1	0	0
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	--	--	--	--
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	699	652	768	595
HAKE - MERLU.....	22	15	155	102
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	0	0
CATFISH - LOUP DE MER.....	--	--	0	--
OTHER - AUTRES.....	5	1	12	3
TOTAL	833	763	1 358	1 073
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	11 105	1 995	8 515	1 237
MACKEREL - MAQUEREAU.....	2 197	1 139	3 652	1 390
TUNA - THON.....	--	--	--	--
ALEWIFE - GASPAREAU.....	34	13	110	34
EELS - ANGUILLES.....	31	184	17	85
SALMON - SAUMON.....	--	--	--	--
SKATE - RAIE.....	27	8	13	3
SMELTS - EPERLANS.....	220	299	144	195
CAPELIN - CAPELAN.....	--	--	--	--
OTHER - AUTRES.....	565	138	1 003	265
TOTAL	14 179	3 775	13 454	3 209
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS- CLAMS.....	854	1 636	687	774
OYSTERS - HUITRES.....	1 426	2 680	246	428
SCALLOPS - PETONCLES.....	1 388	2 716	1 111	2 428
SQUID - CALMAR.....	--	--	--	--
LOBSTER - HOMARD.....	8 195	76 761	8 376	64 379
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	1 681	13 713	1 072	4 988
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	2 187	1 325	1 818	845
OTHER - AUTRES.....	3 702	4 204	1 333	1 329
TOTAL	19 433	103 034	14 643	75 173
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	7 297	1 302	2 982	173
GRAND TOTAL	41 742	108 874	32 437	79 628

TABLE 4: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - DECEMBER
 TABLEAU 4: PÊCHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUÉES CUMULATIVES, JANVIER - DÉCEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

QUEBEC - QUEBEC	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	475	638	195	199
HADDOCK - AIGLEFIN.....	--	--	--	--
REDFISH - SEBASTE.....	15	7	4 673	1 245
HALIBUT - FLETAN.....	80	508	103	582
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	2 073	3 590	3 080	4 751
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	396	347	339	291
HAKE - MERLU.....	8	5	120	71
POLLOCK - GOBERGE.....	--	--	--	--
CATFISH - LOUP DE MER.....	1	--	2	1
OTHER - AUTRES.....	238	125	51	21
TOTAL	3 286	5 220	8 563	7 161
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	5 999	1 215	4 238	846
MACKEREL - MAQUEREAU.....	3 258	986	2 897	841
TUNA - THON.....	--	--	--	--
EELS - ANGUILLES.....	5	30	67	357
SALMON - SAUMON.....	42	236	14	67
SMELTS - EPERLANS.....	6	22	112	102
CAPELIN - CAPELAN.....	137	17	218	25
OTHER - AUTRES.....	111	145	161	97
TOTAL	9 558	2 651	7 707	2 335
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	1 051	1 505	480	556
SCALLOPS - PETONCLES.....	2 483	3 889	2 401	4 369
LOBSTER - HOMARD.....	3 375	35 242	2 950	23 231
SHRIMPS - CREVETTES.....	10 069	17 288	10 526	14 221
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	14 717	110 137	14 633	71 597
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	699	362	--	--
OTHER - AUTRES.....	1 270	943	901	433
TOTAL	33 664	169 366	31 891	114 407
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	59	70	6	22
GRAND TOTAL	46 567	177 307	48 167	123 925

TABLE 5: SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - DECEMBER
 TABLEAU 5: PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER - DECEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	808	839	2 258	905
HADDOCK - AIGLEFIN.....	60	66	20	14
REDFISH - SEBASTE.....	5 535	1 824	16 992	4 948
HALIBUT - FLETAN.....	112	655	53	223
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	7 111	12 595	5 250	6 157
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	1 584	1 126	2 405	1 403
HAKE - MERLU.....	607	602	517	206
POLLOCK - GOBERGE.....	420	330	210	69
CUSK - BROSME.....	--	--	0	0
CATFISH - LOUP DE MER.....	40	10	34	5
OTHER - AUTRES.....	449	337	868	302
TOTAL	16 726	18 384	28 607	14 233
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	22 702	3 567	16 997	2 885
MACKEREL - MAQUEREAU.....	2 945	644	2 481	476
TUNA - THON.....	11	117	7	81
EELS - ANGUILLES.....	80	399	108	457
SALMON - SAUMON.....	59	343	93	471
SKATE - RAIE.....	4 769	1 318	2 187	555
SMELTS - EPERLANS.....	34	24	48	32
CAPELIN - CAPELAN.....	152	44	1 864	518
OTHER - AUTRES.....	273	897	326	1 447
TOTAL	31 025	7 353	24 112	6 922
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	16 112	18 444	12 469	10 338
SCALLOPS - PETONCLES.....	8 239	12 250	8 037	12 706
SQUID - CALMAR.....	48	18	1 853	682
LOBSTER - HOMARD.....	2 491	24 039	2 615	20 633
SHRIMPS - CREVETTES.....	28 601	77 657	25 669	58 672
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	31 527	170 655	28 178	87 895
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	853	866	--	--
OTHER - AUTRES.....	207	174	50	49
TOTAL	88 078	304 103	78 871	190 975
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	2 275	9 838	1 878	9 052
GRAND TOTAL	138 104	339 678	133 467	221 182

TABLE 6 : SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - DECEMBER
 TABLEAU 6 : PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER -DECEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

ATLANTIC COAST(NS,NB,PEI,QUE,NFLD) COTE DE L'ATLANTIQUE(NE,NB,IPE,QUE,TN)	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
COD - MORUE.....	12 251	18 226	22 271	28 324
HADDOCK - AIGLEFIN.....	7 831	15 418	6 952	13 772
REDFISH - SEBASTE.....	17 845	8 300	49 057	14 864
HALIBUT - FLETAN.....	857	6 325	1 191	7 623
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	9 321	16 490	8 785	11 985
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	10 426	15 380	14 644	17 321
HAKE - MERLU.....	6 691	7 141	14 505	8 951
POLLOCK - GOBERGE.....	10 151	9 602	15 550	10 600
CUSK - BROSME.....	1 975	2 188	1 688	1 400
CATFISH - LOUP DE MER.....	298	123	484	168
OTHER - AUTRES.....	2 961	2 247	3 508	1 805
TOTAL	80 608	101 441	138 636	116 811
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
HERRING - HARENG.....	189 169	34 177	194 324	25 083
MACKEREL - MAQUEREAU.....	16 213	5 961	18 578	6 192
TUNA - THON.....	745	11 973	546	5 069
ALEWIFE - GASPAREAU.....	3 452	554	3 937	579
EELS - ANGUILLES.....	350	2 629	466	1 921
SALMON - SAUMON.....	101	579	107	538
SKATE - RAIE.....	6 594	1 932	4 933	861
SMELTS - EPERLANS.....	936	1 226	1 106	1 320
CAPELIN - CAPELAN.....	289	61	2 082	543
OTHER - AUTRES.....	5 052	17 850	6 095	18 390
TOTAL	222 900	76 941	232 174	60 497
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CLAMS - CLAMS.....	29 694	34 853	24 806	24 889
OYSTERS - HUITRES.....	1 953	3 782	569	1 159
SCALLOPS - PETONCLES.....	65 380	105 531	90 570	134 788
SQUID - CALMAR.....	99	37	5 678	2 905
LOBSTER - HOMARD.....	39 447	396 423	39 782	333 644
SHRIMPS - CREVETTES.....	54 015	134 887	47 874	97 032
CRAB, QUEEN - CRABE DES NEIGES.....	64 449	412 235	60 546	248 432
CRAB, OTHER - CRABE, AUTRE.....	7 220	6 093	3 743	2 262
OTHER - AUTRES.....	7 728	11 374	4 712	10 874
TOTAL	269 984	1 105 217	278 280	855 986
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	26 654	13 832	14 314	12 586
GRAND TOTAL	600 146	1 297 430	663 404	1 045 880

TABLE 7 : SEA FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - DECEMBER
TABLEAU 7 : PECHES MARITIMES, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER -DECEMBRE
QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

PACIFIC COAST (BRITISH COLUMBIA) COTE DU PACIFIQUE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
GROUND FISH - POISSONS DE FOND				
HALIBUT, PACIFIC - FLETAN DU PACIFIQUE.....	5 211	31 212	5 247	33 094
LINGCOD - MORUE LINGUE.....	2 289	3 125	3 240	3 168
COD, PACIFIC - MORUE DU PACIFIQUE.....	1 461	1 446	3 076	1 755
SABLEFISH - MORUE CHARBONNIERE.....	3 547	27 577	3 910	23 741
ROCKFISHES - SEBASTES.....	11 382	14 332	14 742	12 850
FLOUNDERS AND SOLES - PLIES ET SOLES.....	4 177	4 210	6 217	4 335
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND.....	1 103	244	2 121	438
POLLOCK - GOBERGE.....	1 854	698	3 539	1 125
HAKE, PACIFIC - MERLU DU PACIFIQUE.....	16 464	2 505	16 742	1 851
OTHER - AUTRES.....	450	919	17	35
TOTAL	47 936	86 268	58 851	82 392
PELAGICS & OTH FINFISH - POISS. PELAGIQUES ET AUTRES				
SALMON, CHINOOK - SAUMON QUINNAT.....	1 498	5 147	3 562	13 001
SALMON, SOCKEYE - SAUMON ROUGE.....	10 424	32 009	30 618	139 885
SALMON, COHO - SAUMON COHO.....	4 827	12 711	7 684	21 109
SALMON, PINK - SAUMON ROSE.....	19 488	13 636	3 344	2 374
SALMON, CHUM - SAUMON KETA.....	11 916	10 738	20 020	18 312
TROUT, STEELHEAD - TRUITE ARC-EN-CIEL.....	4	6	5	9
HERRING, PACIFIC - HARENG DU PACIFIQUE.....	26 704	---	40 188	---
SKATE - RAIE.....	529	135	376	216
TUNA - THON.....	707	1 506	623	1 412
DOG FISH - AIGUILLAT.....	2 187	1 034	891	626
OTHER - AUTRES.....	54	91	87	136
TOTAL	78 338	77 013	107 398	197 080
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS - MOLLUSQUES ET CRUSTACES				
CRAB - CRABE.....	4 636	23 661	5 616	23 984
CLAMS - CLAMS.....	3 711	46 123	3 843	36 914
SHRIMPS AND PRAWNS - CREVETTES.....	8 031	31 239	4 130	15 350
SEA URCHINS - OURSINS DE MER.....	6 308	11 866	6 044	9 925
OTHER - AUTRES.....	1 305	2 036	990	2 002
TOTAL	23 991	114 925	20 623	88 175
MISCELLANEOUS ITEMS - ITEMS DIVERS				
TOTAL	285	22 529	34	1 454
GRAND TOTAL	150 550	300 735	186 907	369 101

* Hake landings do not include over-the-side sales to foreign vessels.

* Les débarquements de merlu ne comprennent pas les ventes aux bateaux étrangers.

TABLE 8 : FRESHWATER FISHERIES, CUMULATIVE CATCHES AND LANDED VALUES, JANUARY - DECEMBER
 TABLEAU 8 : PECHES D'EAU DOUCE, CAPTURES ET VALEURS DEBARQUEES CUMULATIVES, JANVIER -DECEMBRE
 QUANTITY (Q) IN TONNES, ROUND WEIGHT - VALUE (V) IN \$'000
 QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS VIF - VALEUR (V) EN \$'000

WESTERN REGION* - REGION DE L'OUEST*	1995 (PREL)		1994 (PREL)	
	Q	V	Q	V
WHITEFISH - COREGONE.....	6 299	---	6 320	---
PICKEREL - DORE JAUNE.....	3 071	---	3 022	---
SAUGER - DORE NOIR.....	1 366	---	1 795	---
LAKE TROUT - TRUITE DE LAC.....	472	---	455	---
NORTHERN PIKE - BROCHET DU NORD.....	2 407	---	1 783	---
TULLIBEE - CISCOS.....	148	---	152	---
MULLET - MULET.....	2 717	---	850	---
CARP - CARPE.....	543	---	362	---
ARCTIC CHARR - OMBLE D'ARCTIQUE.....	5	---	--	---
PERCH - PERCHE.....	417	---	301	---
OTHER - AUTRES.....	116	---	105	---
GRAND TOTAL	17 561	---	15 145	---

* Includes Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Northwest Territories and West Ontario.

* Comprend le Manitoba, l'Alberta, la Saskatchewan, les Territoires du nord-ouest et l'ouest de l'Ontario.

